



## **OM 402UNI-B** /20mm

---

### **4 MÍSTNÝ PROGRAMOVATELNÝ UNIVERZÁLNÍ 4-KANÁLOVÝ PŘÍSTROJ**

DC VOLTMETR/AMPÉRMETR

MONITOR PROCESŮ

OHMMETR

TEPLOMĚR PRO PT 100/500/1 000

TEPLOMĚR PRO NI 1 000

TEPLOMĚR PRO TERMOČLÁNKY

ZOBRAZOVAČ PRO LIN. POTENCIOMETRY



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prosím přečtěte si pozorně přiložené bezpečnostní pokyny a dodržujte je!  
Tyto přístroje by měly být zabezpečeny samostatnými nebo společnými pojistkami (jističi)!  
Pro informace o bezpečnosti se musí dodržovat EN 61 010-1 + A2.  
Tento přístroj není bezpečný proti výbuchu!

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroje řady OM 402 splňují Evropské nařízení 89/336/EWG a vládní nařízení 168/1997 Sb.

Splňuje následující evropské a české normy:

ČSN EN 55 022, třída B

ČSN EN 61000-4-2, -4, -5, -6, -8, -9, -10, -11

Přístroj je vhodný k neomezenému užívání v zemědělské a průmyslové oblasti.

## PŘIPOJENÍ

Přívody zdroje z hlavního vedení musí být odděleny od měřicích přívodů.



### ORBIT MERRET, spol. s r.o.

Vodňánská 675/30

198 00 Praha 9

Tel: +420 - 281 040 200

Fax: +420 - 281 040 299

e-mail: orbit@merret.cz

www.orbit.merret.cz



1.	Obsah	3
2.	Popis přístroje	4
3.	Připojení přístroje	6
4.	Nastavení přístroje	8
	Symboly použité v návodu	10
	Nastavení DT a znaménka (-)	10
	Funkce tlačítek	11
	Nastavení/povolení položek do "USER" menu	11
5.	Nastavení "LIGHT" menu	12
5.0	Popis "LIGHT" menu	12
	Nastavení vstupu - Typ "DC"	16
	Nastavení vstupu - Typ "PM"	18
	Nastavení vstupu - Typ "DU"	20
	Nastavení vstupu - Typ "OHM"	22
	Nastavení vstupu - Typ "RTD - Pt"	24
	Nastavení vstupu - Typ "RTD - Cu"	26
	Nastavení vstupu - Typ "RTD - Ni"	28
	Nastavení vstupu - Typ "T/C"	30
	Nastavení barvy displeje - Kanál A	32
	Nastavení kanálů B, C, D	34
	Nastavení vstupu a barvy displeje - Kanál B	36
	Nastavení vstupu a barvy displeje - Kanál C	40
	Nastavení vstupu a barvy displeje - Kanál D	44
	Nastavení limit	48
	Nastavení analogového výstupu	50
	Volba typu menu (LIGHT/PROFI)	52
	Obnova výrobního nastavení	52
	Kalibrace vstupního rozsahu (DU)	53
	Volba jazykové verze menu přístroje	54
	Nastavení nového přístupového hesla	54
	Identifikace přístroje	55
6.	Nastavení "PROFI" menu	58
6.0	Popis "PROFI" menu	58
6.1	"PROFI" menu - VSTUP	
	6.1.1 Nulování vnitřních hodnot	60
	6.1.2 Nastavení měřiča typu, rozsahu, posunu, kompenzace a rychlosti měření	61
	6.1.3 Nastavení hodin reálného času	68
	6.1.4 Volba funkcí externích ovládacích vstupů	68
	6.1.5 Volba doplňkových funkcí tlačítek	70
6.2	"PROFI" menu - KANALY	
	6.2.1 Nastavení parametrů pro měření (zobrazení, filtry, d.tečka, popis)	74
	6.2.2 Nastavení matematických funkcí	77
	6.2.3 Volba vyhodnocení min/max. hodnoty	83
6.3	"PROFI" menu - VYSTUP	
	6.3.1 Volba záznamu dat do paměti přístroje	84
	6.3.2 Nastavení limit	86
	6.3.3 Volba datového výstupu	88
	6.3.4 Nastavení analogového výstupu	90
	6.3.5 Volba zobrazení a jasu displeje	92
6.4	"PROFI" menu - SERVIS	
	6.4.1 Volba programovacího módu „LIGHT"/„PROFI"	94
	6.4.2 Obnova výrobního nastavení	95
	6.4.3 Kalibrace vstupního rozsahu (DU)	96
	6.4.4 Volba jazykové verze menu přístroje	96
	6.4.5 Nastavení nového přístupového hesla	96
	6.4.6 Identifikace přístroje	97
7.	Nastavení položek do "USER" menu	98
8.	Metoda měření studeného konce	100
9.	Datový protokol	102
10.	Chybová hlášení	104
11.	Technická data	106
12.	Rozměry a montáž přístroje	108
13.	Záruční list	109

## 2.1 POPIS

Modelová řada OM 402 jsou 4 místné panelové programovatelné přístroje navržené pro maximální účelovost a pohodlí uživatele při zachování jeho příznivé ceny. V nabídce jsou dvě verze UNI a PWR.

Typ OM 402UNI je multifunkční přístroj s možností konfigurace pro 7 různých variant vstupu, snadno konfigurovatelných v menu přístroje. Dalším rozšířením vstupních modulů lze měřit větší rozsahy DC napětí a proudu nebo rozšířit počet vstupů až na 4 (platí pro PM). Základem přístroje je jednočipový mikrokontroler s více kanálovým 24 bitovým sigma-delta převodníkem, který přístroji zaručuje vysokou přesnost, stabilitu a snadné ovládání.

**Přístroj OM 402 je multifunkční přístroj v těchto variantách a rozsazích****typ UNI**

<b>DC:</b>	$\pm 60/\pm 150/\pm 300/\pm 1200$ mV
<b>PM:</b>	0...5 mA/0...20 mA/4...20 mA/ $\pm 2$ V/ $\pm 5$ V/ $\pm 10$ V/ $\pm 40$ V
<b>OHM:</b>	0...100 $\Omega$ /0...1 k $\Omega$ /0...10 k $\Omega$ /0...100 k $\Omega$
<b>RTD-Pt:</b>	Pt 50/100/Pt 500/Pt 1000
<b>RTD-Cu:</b>	Cu 50/Cu 100
<b>RTD-Ni:</b>	Ni 1 000/Ni 10 000
<b>T/C:</b>	J/K/T/E/B/S/R/N/L
<b>DU:</b>	Lineární potenciometr (min. 500 $\Omega$ )

**typ UNI, rozšíření A**

<b>DC:</b>	$\pm 0,1$ A/ $\pm 0,25$ A/ $\pm 0,5$ A/ $\pm 2$ A/ $\pm 5$ A/ $\pm 100$ V/ $\pm 250$ V/ $\pm 500$ V
------------	---

**typ UNI, rozšíření B (rozšíření o další 3 vstupy)**

<b>PM:</b>	3x 0...5 mA/0...20 mA/4...20 mA/ $\pm 2$ V/ $\pm 5$ V/ $\pm 10$ V/ $\pm 40$ V
------------	---

**PROGRAMOVATELNÉ ZOBRAZENÍ**

Volba:	typu vstupu a měřicího rozsahu
Měřicí rozsah:	nastavitelný pevně nebo s automatickou změnou (pouze verze OHM)
Nastavení:	ruční, v menu lze nastavit pro obě krajní hodnoty vstupního signálu libovolné zobrazení na displeji, např. vstup 0...20 mA > 0...850,0
Zobrazení:	-999...9999

**KOMPENZACE**

Vedení (RTD, OHM):	v menu lze provést kompenzaci pro 2-drátové připojení
Sondy (RTD):	vnitřní zapojení (odpor vedení v měřicí hlavici)
St. konců (T/C):	ruční nebo automatická, v menu lze provést volbu termočlánku a kompenzaci studených konců, která je nastavitelná nebo automatická (teplota svorek)

**LINEARIZACE**

Linearizace:*	lineární interpolací v 50 bodech (pouze přes OM Link)
---------------	---

**DIGITÁLNÍ FILTRY**

Plovoucí průměr:	z 2...30 měření
Exponenciální průměr:	z 2...100 měření
Zaokrouhlení:	nastavení zobrazovacího kroku pro displej

**MATEMATICKÉ FUNKCE**

Min./max. hodnota:	registrace min./max. hodnoty dosažené během měření
Tára:	určená k vynulování displeje při nenulovém vstupním signálu
Špičková hodnota:	na displeji se zobrazuje pouze max. nebo min. hodnota
Mat. operace:	polynom, exponenciál, odmocnina nebo operace mezi vstupy - součet a podíl

\* jen pro typ DC, PM, DU

**EXTERNÍ OVLÁDÁNÍ**

Lock:	blokování tlačítek
Hold:	blokování displeje/přístroje
Tára:	aktivace táry/nulování táry
Nulování MM:	nulování min/max hodnoty
Paměť:	ukládání dat do paměti přístroje

**2.2 Ovládání**

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými na předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

<b>LIGHT</b>	<b>Jednoduché programovací menu</b> - obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
<b>PROFI</b>	<b>Kompletní programovací menu</b> - obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
<b>USER</b>	<b>Uživatelské programovací menu</b> - může obsahovat libovolné položky vybrané z programovacího menu (LIGHT/PROFI), kterým se určí právo (vidět nebo měnit) - přístup je bez hesla

Všechny programovatelné parametry jsou uloženy v paměti EEPROM (zůstávají i po vypnutí přístroje).



Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný ([www.orbit.merret.cz](http://www.orbit.merret.cz)) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET. Další možností připojení je pomocí datového výstupu RS 232 nebo RS 485 (bez nutnosti OML kabelu).

Program OM LINK ve verzi „Basic“ Vám umožní připojení jednoho přístroje s možností vizualizace a archivace v PC. Verze OM Link „Standard“ nemá žádné omezení počtu připojených přístrojů.

**2.3 Rozšíření**

**Pomocné napětí** je vhodné pro napájení snímačů a převodníků. Je galvanicky oddělené.

**Komparátory** jsou určeny pro hlídání jedné, dvou, tří nebo čtyř mezních hodnot s reléovým výstupem. Uživatelsky lze zvolit režim limit: MEZ/DAVKA/OD-DO. Limity mají nastavitelnou hysterezi v plném rozsahu displeje a volitelné zpozždění sepnutí v rozsahu 0...99,9 s. Dosažení nastavených mezí je signalizováno LED a zároveň sepnutím příslušného relé.

**Datové výstupy** jsou pro svou rychlost a přesnost vhodné k přenosu naměřených údajů pro další zobrazení nebo přímo do řídicích systémů. V nabídce je izolovaná RS 232 a RS 485 s ASCII nebo DIN MessBus protokolem.

**Analogové výstupy** najdou své uplatnění v aplikacích, kde je požadováno další vyhodnocení nebo zpracování naměřených údajů v externích zařízeních. V nabídce je univerzální analogový výstup s možností volby typu výstupu - napětí/proud. Hodnota analogového výstupu odpovídá údajům na displeji a jeho typ i rozsah je volitelný v menu.

**Záznam naměřených hodnot** je interní časové řízení sběru dat. Je vhodné všude tam, kde je nutné registrovat naměřené hodnoty. Lze použít dva režimy, FAST, který je určený pro rychlé ukládání (40 zápisů/s) všech naměřených hodnot až do 8 000 záznamů. Druhý režim je RTC, kde je záznam dat řízený přes Real Time s ukládáním ve zvoleném časovém úseku a periodě. Do paměti přístroje je možné uložit až 130 000 hodnot. Přenos dat do PC přes sériové rozhraní RS 232/485 a OM Link.

Přívodní vedení pro napájení přístroje by neměly být v blízkosti vstupních nízkonapěťových signálů.

Stykače, motory s větším příkonem a jiné výkonné prvky by neměly být v blízkosti přístroje.

Vedení do vstupu přístroje (měřená veličina) by mělo být dostatečně vzdáleno od všech silových vedení a spotřebičů. Pokud toto není možné zajistit, je nutné použít stíněné vedení s připojením na zem (svorka E).

Přístroje jsou testovány podle norem pro použití v průmyslové oblasti, ale i přesto Vám doporučujeme dodržovat výše uvedené zásady.

### MĚŘICÍ ROZSAHY

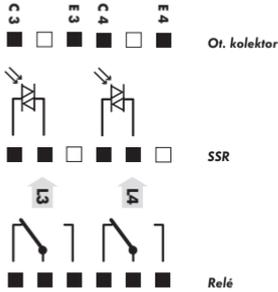
Typ	Vstup I	Vstup U
DC	$\pm 60/\pm 150/\pm 300/\pm 1\ 200$ mV	
PM	0...5/20 mA/4...20 mA	$\pm 2/\pm 5/\pm 10/\pm 40$ V
OHM	0...0,1/1/10/100 k $\Omega$	
RTD-Pt	Pt 50/100/Pt 500/ Pt 1 000	
RTD-Cu	Cu 50/100	
RTD-Ni	Ni 1 000/10 000	
T/C	J/K/T/E/B/S/R/N/L	
DU	Lineární potenciometr (min. 500 $\Omega$ )	

### ROZŠÍŘENÍ "A"

Typ	Vstup I	Vstup U
DC	$\pm 0,1$ A/ $\pm 0,25$ A/ $\pm 0,5$ A proti GND (C) $\pm 2$ A/ $\pm 5$ A proti GND (B)	$\pm 100$ V/ $\pm 250$ V/ $\pm 500$ V proti GND (C)

### ROZŠÍŘENÍ "B"

Typ	Vstup 2, 3, 4/I	Vstup 2, 3, 4/U
PM	0...5/20 mA/4...20 mA	$\pm 2/\pm 5/\pm 10/\pm 40$ V



Option B

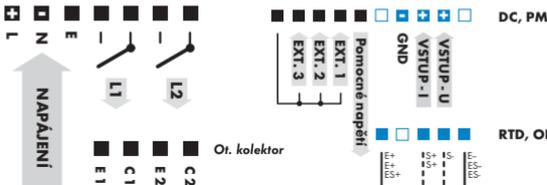
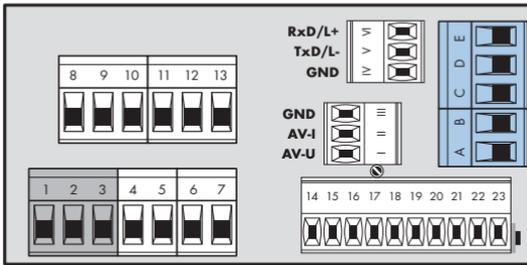
- VSTUP - 4/U
- VSTUP - 4/I
- VSTUP - 3/U
- VSTUP - 3/I
- GND
- VSTUP - 2/U
- VSTUP - 2/I



Option A

PWR

- VSTUP - U
  - VSTUP - I
  - GND - U/10,5
  - GND - 15
  - VSTUP - I
- VSTUP - U
  - VSTUP - I
  - GND - U
  - GND - I
  - VSTUP - I



**NAPÁLENÍ**

**!** Pomocné napájení má minus pól společný se vstupem svorka č. 20 - GND a jeho hodnotu můžete nastavit trimrem nad svorkou č. 17

PROFI

NASTAVENÍ

*profi*

LIGHT

NASTAVENÍ

*light*

USER

NASTAVENÍ

*profi light**user*

- Pro zkušené uživatele
- Kompletní menu přístroje
- Přístup je blokován heslem
- Možnost sestavení položek „User“ menu
- Stromová struktura menu

- Pro zaškolené uživatele
- Pouze položky nutné k nastavení přístroje
- Přístup je blokován heslem
- Možnost sestavení položek „User“ menu
- Lineární struktura menu

- Pro obsluhu
- Položky menu sestavuje uživatel (Profi/Light) dle přání
- Přístup není blokován heslem
- Volba stromové (PROFI) nebo lineární (LIGHT) struktury menu

## 4.1 Nastavení

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými na předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

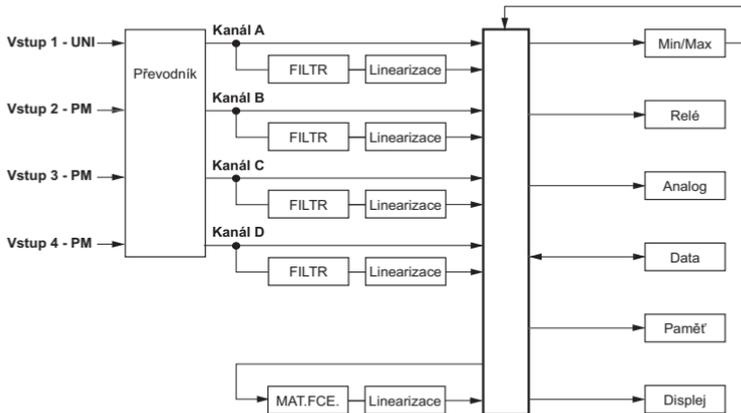
- LIGHT**      **Jednoduché programovací menu**
  - obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
- PROFI**      **Kompletní programovací menu**
  - obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
- USER**      **Uživatelské programovací menu**
  - může obsahovat libovolné položky vybrané z programovacího menu (LIGHT/PROFI), kterým se určí právo (vidět nebo měnit)
  - přístup je bez hesla

Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

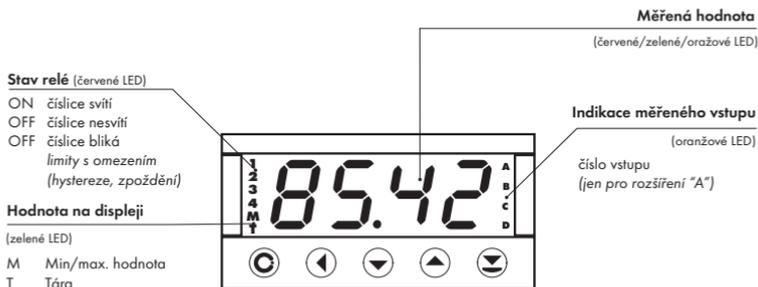
Ovládací program je volně dostupný ([www.orbit.merret.cz](http://www.orbit.merret.cz)) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET.

Další možností připojení je pomocí datového výstupu RS 232 nebo RS 485 (bez nutnosti OML kabelu).

### Schema zpracování měřeného signálu



Nastavení a ovládání přístroje se provádí 5-ti tlačítky umístěnými na předním panelu, jejichž pomocí je možné listovat v ovládacím menu, volit a nastavovat požadované hodnoty



### Symbole použité v návodu

**DC** **PM**

**DU** **OHM**

**RTD** **T/C**

Označuje nastavení pro daný typ přístroje

**DEF**

hodnoty nastavené z výroby

$\frac{V}{\square}$   
42  
A

symbol označuje blikající číslici (symbol)

$\nabla \nabla \nabla$   
n

inverzní trojúhelník označuje položku, kterou lze umístit do USER menu

$\overline{P_r - P_r}$

přerušovaná čára označuje dynamickou položku, tzn. že se zobrazí pouze v určité volbě/verzi

$\square$

po stisku tlačítka nebude nastavená hodnota uložena

$\square$

po stisku tlačítka bude nastavená hodnota uložena

$\square$

**30** pokračování na straně 30

### Nastavení desetinné tečky a znaménka mínus

#### DESETINNÁ TEČKA

Její volba v menu, při úpravě nastavovaného čísla se provede tlačítkem  $\leftarrow$  s přechodem za nejvyšší dekádu, kdy se rozblíká jen desetinná tečka. Umístění se provede  $\rightarrow/\leftarrow$ .

#### ZNAMÉNKO MÍNUS

Nastavení znaménka mínus provedeme tlačítkem  $\rightarrow$  na vyšší dekáde. Při editaci položky se provede odečtení od aktuálního čísla (např.: 013  $\rightarrow$   $\rightarrow$ , na řádu 100  $\rightarrow$  -87)

## Funkce tlačítek

Tlačítko	Měření	Menu	Nastavení čísel/výběr
	vstup do USER menu	výstup z menu	opuštění editace
	programovatelná funkce tlačítka	návrat na předcházející úroveň	posun na vyšší dekádu
	programovatelná funkce tlačítka	posun na předchozí položku	posun směrem dolů
	programovatelná funkce tlačítka	posun na další položku	posun směrem nahoru
	programovatelná funkce tlačítka	potvrzení výběru	potvrzení nastavení/výběru
			číselná hodnota se nastaví na nulu
	vstup do LIGHT/PROFI menu		
	přímý vstup do PROFÍ menu		
		konfigurace položky pro "USER" menu	
		určení pořadí položek v "USER - LIGHT" menu	

## Nastavení položek do „USER“ menu

- v **LIGHT** nebo **PROFI** menu
- z výroby nejsou žádné položky v **USER** menu povoleny
- na položkách označených inverzním trojúhelníkem

*nápis bliká - zobrazí se aktuální nastavení*



2A1

položka nebude v USER menu zobrazena

P0u

položka bude v USER menu zobrazena s možností nastavení

20br

položka bude v USER menu pouze zobrazena

## 5.0 Nastavení "LIGHT"

## LIGHT

## Jednoduché programovací menu

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

NASTAVENÍ LIGHT



- Pro zdatné uživatele
- Pouze položky nutné k nastavení přístroje
- Přístup je blokován heslem
- Možnost sestavení položek „User“ menu
- Lineární struktura menu

## Přednastavení z výroby

Heslo	"0"
Menu	LIGHT
USER menu	vypnuté
Nastavení položek	<b>DEF</b>

Přístupové heslo

 1428 **C**+ **HES** 0


Při prodlévě delší než 60 s se programovací režim automaticky přeruší a přístroj sám opět přejde do měřicího režimu

tYP dC nOd 60

**RTD OHM**

Pr.1P 2-dr 20b.A 000.0

Volba zobrazení a připojení

**T/C**

Pr.1P EHt.1 t5P 23 20b.A 0000

Základní barva

Mez první barvy

Barva po první mezi

b.0.A GrE L.1.A 33.33 b.1.A rEd

Mez druhé barvy

Barva po druhé mezi

L.2.A 66.67 b.2.A 0-r.A

Měřicí rozsah - Kanál B

Měřicí rozsah - Kanál C

Měřicí rozsah - Kanál D

nOd 2 4-20 nOd 3 4-20 nOd 4 4-20

**DC PM OHM DU**

n.1.n.A 0 n.A.H.A 100 20b.A 000.0

Nastavení zobrazení - Kanál B...C...D

n.1.n.b 0 n.A.H.b 100 20b.b 000.0

Rozšíření - komparátor

n.L.1 20 n.L.2 40

n.L.3 60 n.L.4 80

Rozšíření - Analogový výstup

tYP.A.u 120 n.1.A.u 0 n.A.A.u 100

Typ Menu

Návrat k výrobní kalibraci

Návrat k výrobním nastavení

nEnU LIGH rAL AnD nASt Fr

Kalibrace - pouze pro "DU"

r.n.1 AnD r.n.A AnD

Volba jazyka

Nové heslo

Identifikace

Návrat do měřicího režimu

JA2 tES n.HES 0 IdEn AnD 0n 402...

1428



HES

0

Zadání přístupového  
hesla pro vstup do menu

**HES.** Vstup do menu přístroje

**PAS = 0**  
- vstup do Menu je volný, po uvolnění tlačítek se automaticky přesunete na první položku menu

**PAS > 0**  
- vstup do Menu je blokováný číselným kódem

Nastavíme "Heslo" = 42 Příklad

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 \* #

32 42

TYP

dC PM OHM Pt Ni TC

dU Cu

**TYP** Volba typu přístroje

- základní volba typu přístroje  
- provede přednastavení **DEF** hodnot z výroby, včetně kalibrace

Menu	Typ přístroje
DC	DC voltmetr
PM	Monitor procesů
OHM	Ohmmetr
Pt	Teploměr pro snímače Pt
Ni	Teploměr pro snímače Ni
TC	Teploměr pro termočlánky
DU	Zobrazovač pro lin. potenciometr
Cu	Teploměr pro snímače Cu

Typ "PM"

dC PM

Typ „DC“	16
Typ "PM"	18
Typ "DU"	20
Typ "OHM"	22
Typ "RTD-Pt"	24
Typ "RTD-Cu"	26
Typ "RTD-Ni"	28
Typ "T/C"	30



Kanál A

DC

Typ "DC"



Mod.1 Volba měřicího rozsahu přístroje

DEF = 60 mV

Menu	Měřicí rozsah
60	±60 mV
150	±150 mV
300	±300 mV
1200	±1,2 V

Rozsah ±150 mV Příklad

60 150 Min.R



Min.R Nastavení zobrazení displeje pro minimální hodnotu vstupního signálu

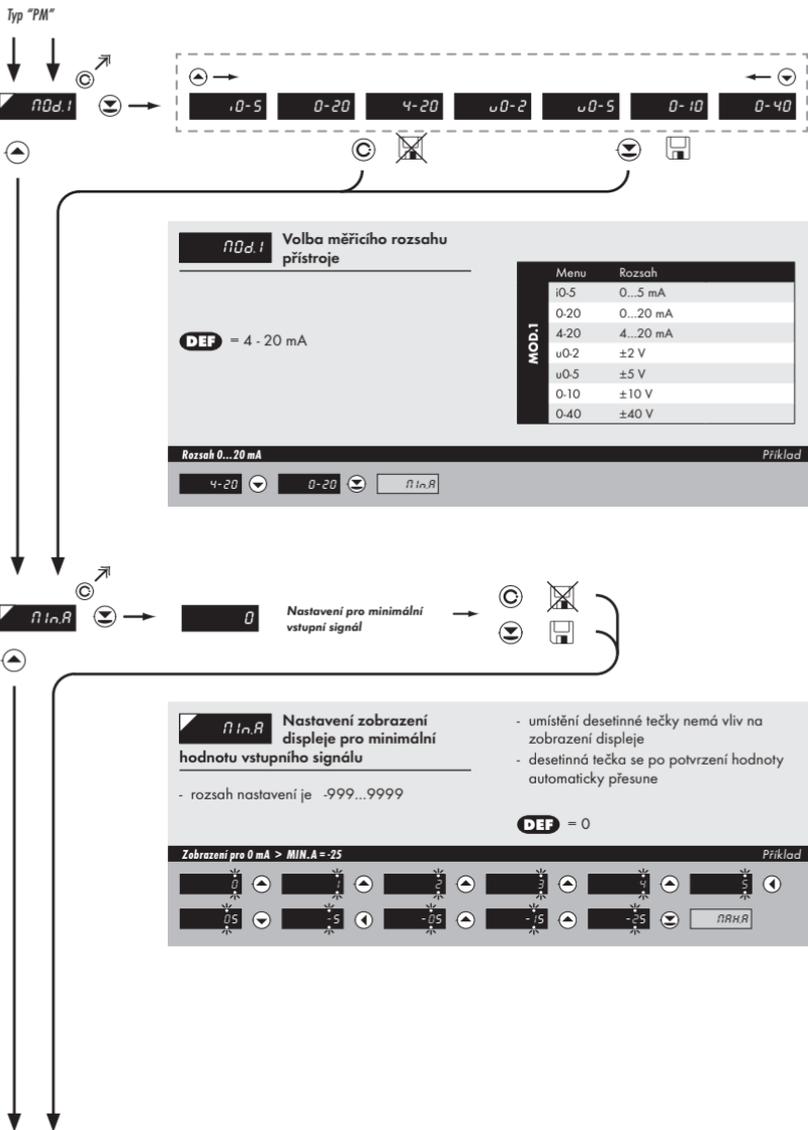
- rozsah nastavení je -999...9999
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

DEF = 0

Zobrazení pro 0 mV > MIN.A = 0 Příklad

0 Min.R







**MAX.A** Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

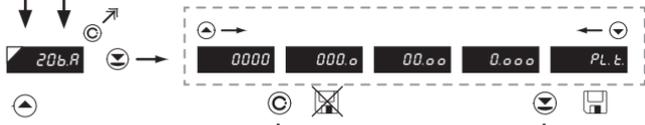
- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

- rozsah nastavení je -999...9999

**DEF** = 100

Zobrazení pro 20 mA > MAX.A = 2500 Příklad

100	100	100	200	300	400
500	500	500	500	20b.A	



**20b.A** Nastavení zobrazení desetinné tečky

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

**DEF** = 000.0

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000 Příklad

000.0	0000	b.0.A
-------	------	-------









**MAX.A** Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

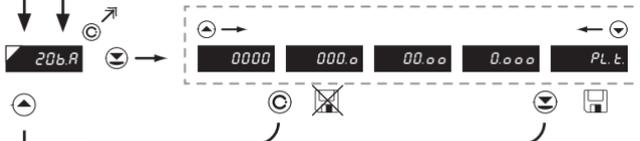
- rozsah nastavení je -999...9999

**DEF** = 100

Zobrazení pro 10 kOhm > MAX.A = 1000 Příklad

100 10.0 00 0.00 0000 1000

20b.A



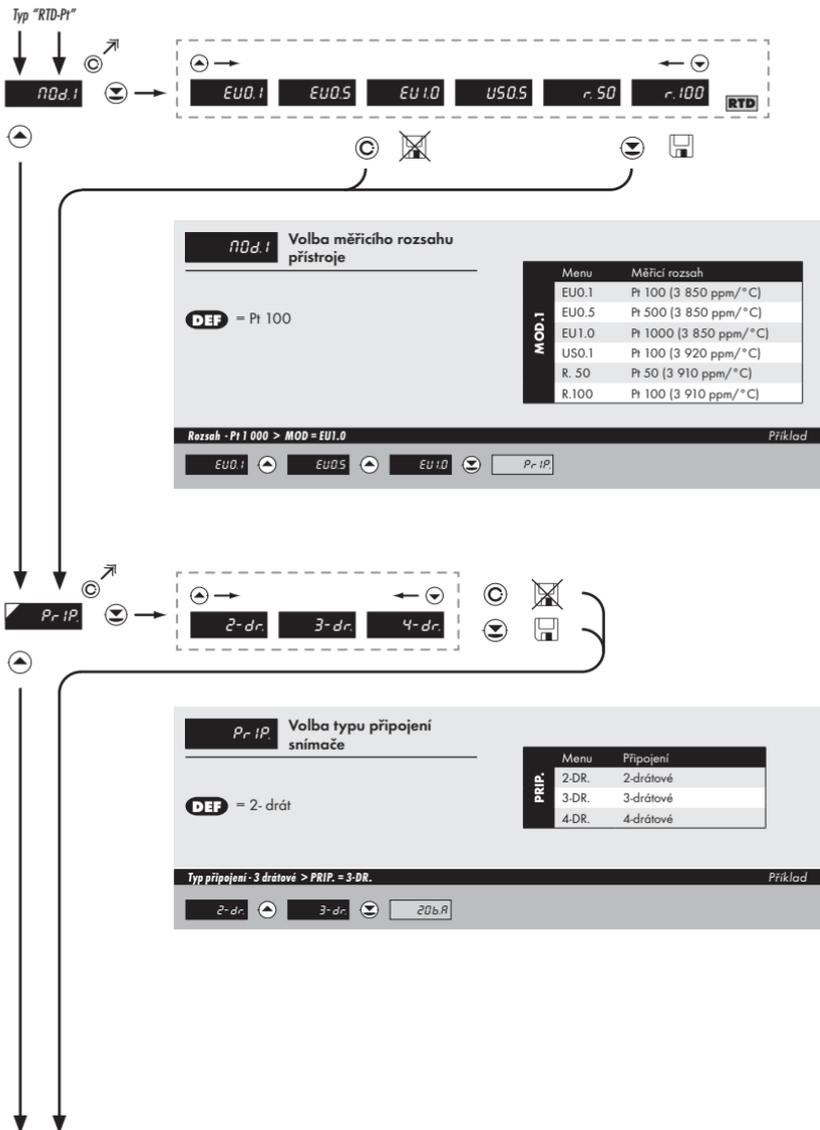
**20b.A** Nastavení zobrazení desetinné tečky

**DEF** = 000.0

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000 Příklad

000.0 0000 0.00





20b.R

**Nastavení zobrazení desetinné tečky**

DEF = 000.o

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

---

**Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000**

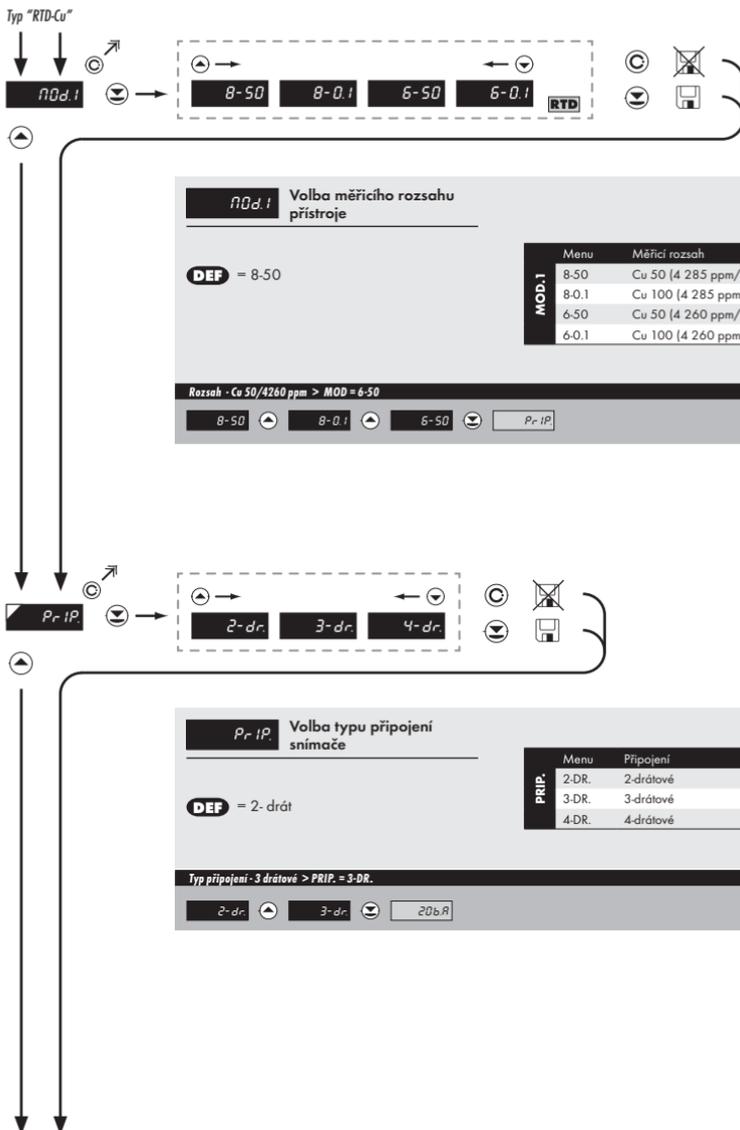
*Příklad*

000.o

0000

b.0.R







20b.A

**Nastavení zobrazení desetinné tečky**

**DEF** = 000.o

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

---

**Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000**

*Příklad*

000.o

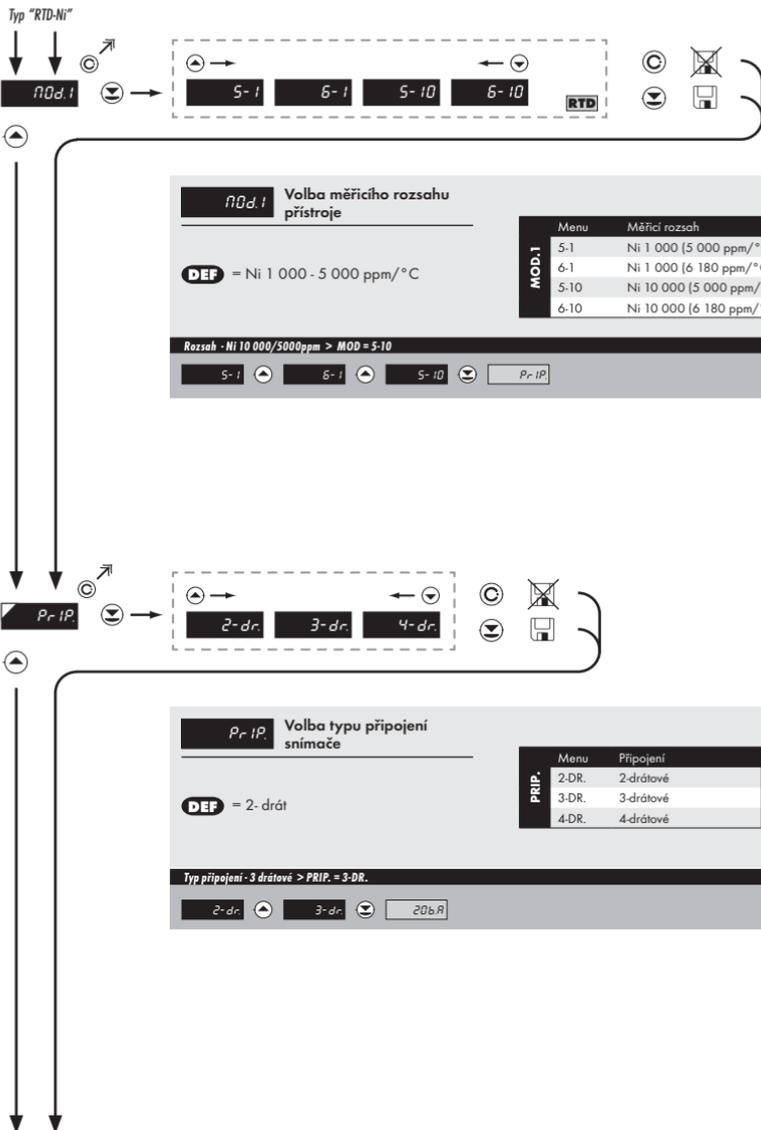
▼

0000

▼

b.A







20b.R

**Nastavení zobrazení desetinné tečky**

DEF = 000.o

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

---

**Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000**

*Příklad*

000.o

▼

0000

▼

b.0.R

↑

↓

↓

↓

32





**t.5f.** **Nastavení teploty studeného konce** **DEF = 23**

- rozsah 0...99°C s kompenzační krabicí

---

**Nastavení teploty studeného konce > T. SK. = 35** Příklad

23 ◀ ▶ 24 ◀ ▶ 25 ◀ ▶ 25 ◀ ▶ 35 ▶ ◀ 20b.R



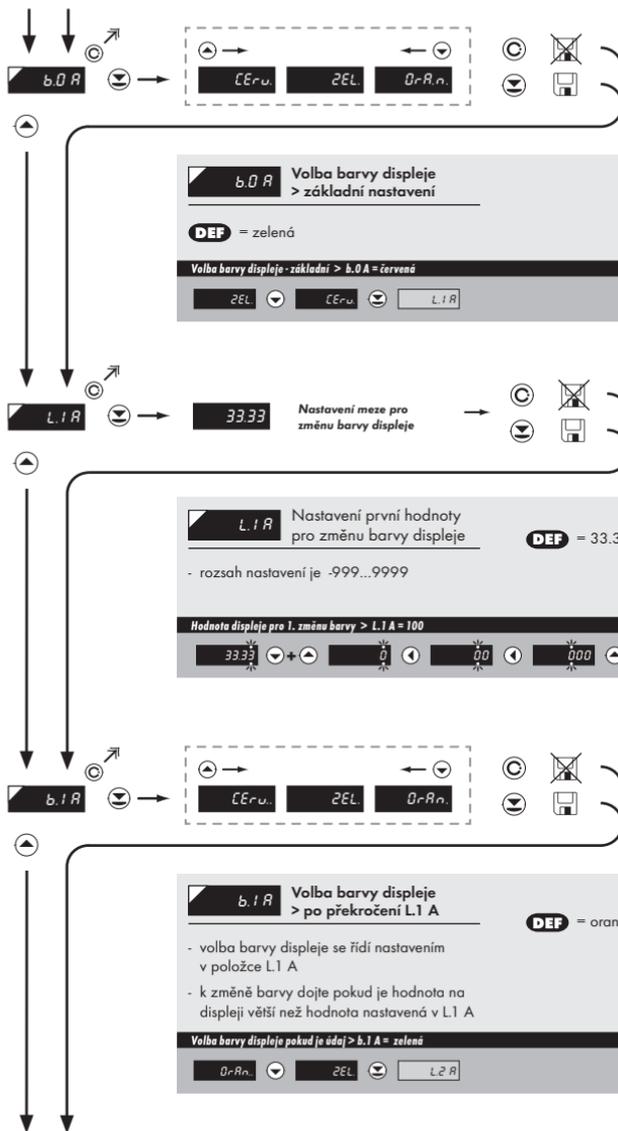
**20b.R** **Nastavení zobrazení desetinné tečky** **DEF = 0000**

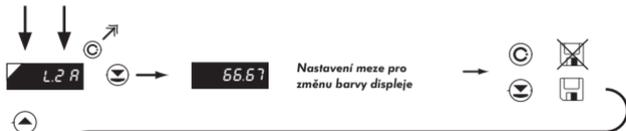
- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

---

**Zobrazení desetinné tečky na displeji > 000** Příklad

0000 ◀ ▶ 000. ◀ ▶ 00.00 ▶ ◀ 0b.R





**L.2 A** Nastavení druhé hodnoty pro změnu barvy displeje **DEF** = 66.67

- rozsah nastavení je -999...9999

**Hodnota displeje pro 1. změnu barvy > L.2 A = 400** Příklad

66.67	0	00	000
200	300	400	b.2 A



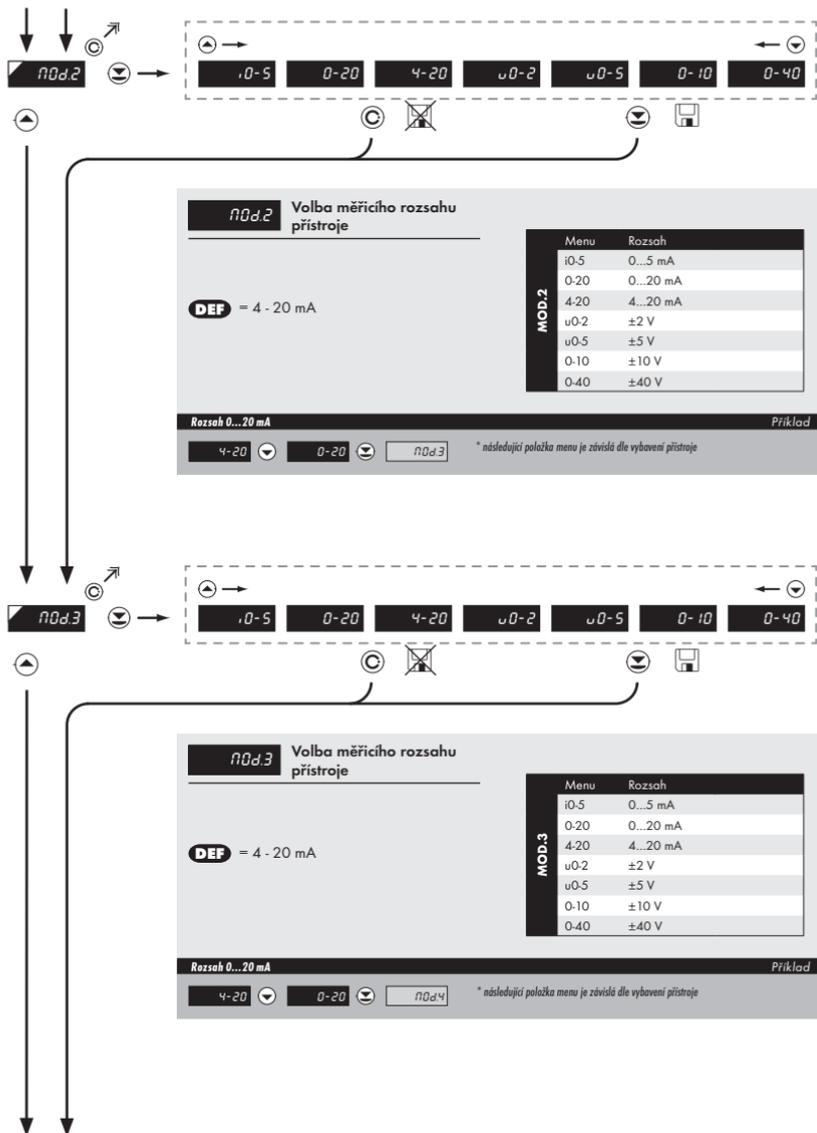
**b.2 A** Volba barvy displeje > po překročení L.2 A **DEF** = červená

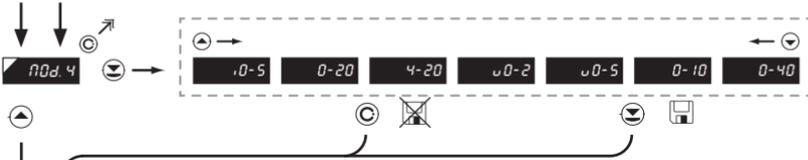
- volba barvy displeje se řídí nastavením v poloze L.2 A
- k změně barvy dojte pokud je hodnota na displeji větší než hodnota nastavená v L.2 A

**Volba barvy displeje pokud je údaj > b.2 A = oranžová** Příklad

červená	žlutá	oranžová
---------	-------	----------

\* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje





MOD.4

Volba měřicího rozsahu přístroje

---

**DEF** = 4 - 20 mA

MOD. 4	Menu	Rozsah
i0-5		0...5 mA
0-20		0...20 mA
4-20		4...20 mA
u0.2		±2 V
u0.5		±5 V
0-10		±10 V
0-40		±40 V

Rozsah 0...20 mA

Příklad

4-20

0-20

n.n.b

\* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje



**min.b** Nastavení zobrazení displeje pro minimální hodnotu vstupního signálu - Kanál B

- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

- rozsah nastavení je -999...9999

**DEP** = 0

Zobrazení pro 0 mA > MIN.B = 25 Příklad

0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0

↑ ↓ ↗ ↘



**max.b** Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu - Kanál B

- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

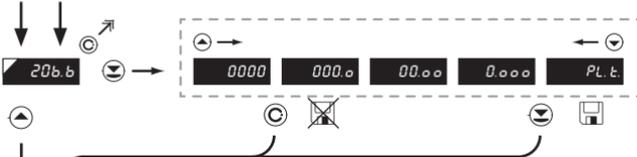
- rozsah nastavení je -999...9999

**DEP** = 100

Zobrazení pro 20 mA > MAX.B = 2500 Příklad

100	100	100	200	300	400	500
100	100	100	200	300	400	500

↑ ↓ ↗ ↘



20b.b

**Nastavení zobrazení desetinné tečky**

DEF = 000.o

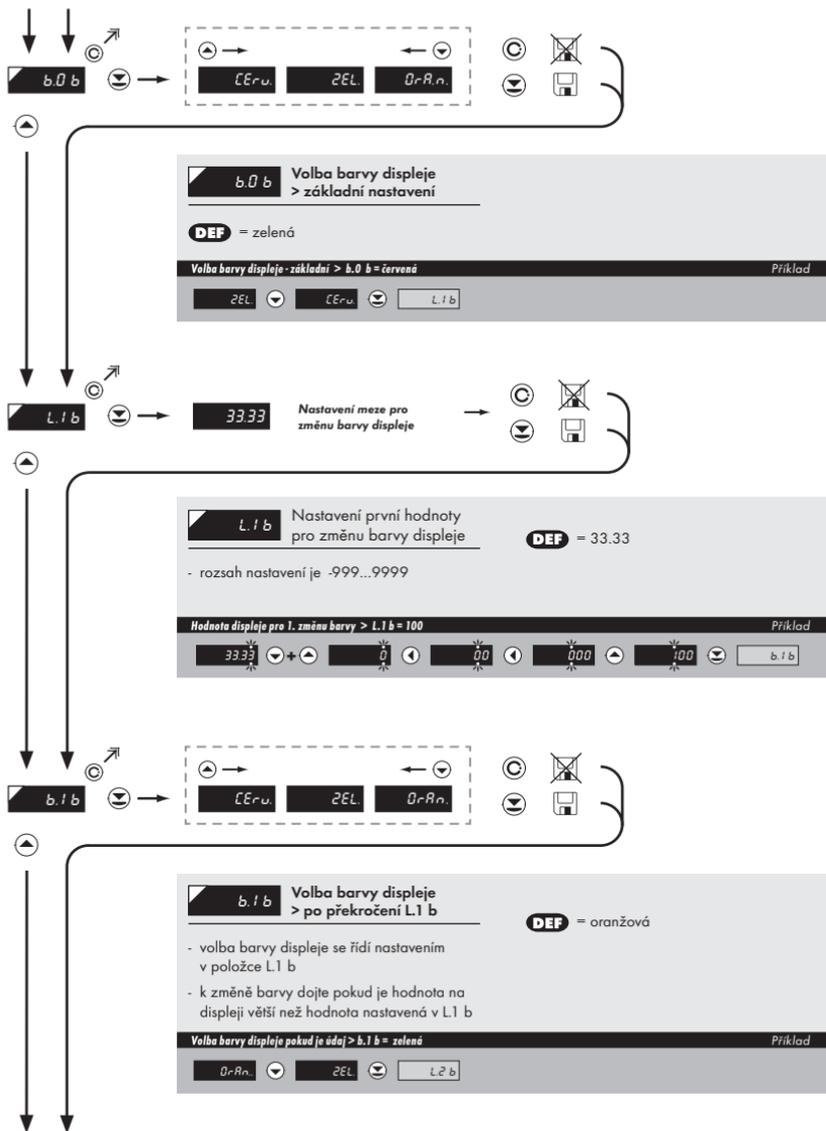
- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

**Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000** Příklad

000.o

0000

b0b





**L.2 b** Nastavení druhé hodnoty pro změnu barvy displeje **DEF** = 66.67

- rozsah nastavení je -999...9999

**Hodnota displeje pro 1. změnu barvy > L.2 b = 400** Příklad

66.67	0	00	000
200	300	400	b.2 b



**b.2 b** Volba barvy displeje > po překročení L.2 b **DEF** = červená

- volba barvy displeje se řídí nastavením v poloze L.2 b
- k změně barvy dojte pokud je hodnota na displeji větší než hodnota nastavená v L.2 b

**Volba barvy displeje pokud je údaj > b.2 b = oranžová** Příklad

ČEr.v.	0-R.n.	0.1.1.1
--------	--------	---------

\* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje



**MIN.C** Nastavení zobrazení displeje pro minimální hodnotu vstupního signálu - Kanál C

- rozsah nastavení je -999...9999

**DEF** = 0

Zobrazení pro 0 mA > MIN.C = -25 Příklad

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5

NAK.C

- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune



**MAX.C** Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu - Kanál C

- rozsah nastavení je -999...9999

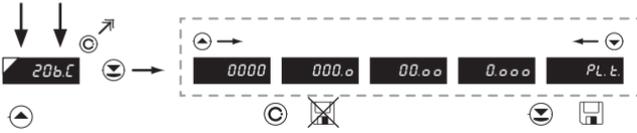
**DEF** = 100

Zobrazení pro 20 mA > MAX.C = 2500 Příklad

100	100	100	300	300	300	400	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500

200.C

- umístění desetinné tečky nemá vliv na zobrazení displeje
- desetinná tečka se po potvrzení hodnoty automaticky přesune

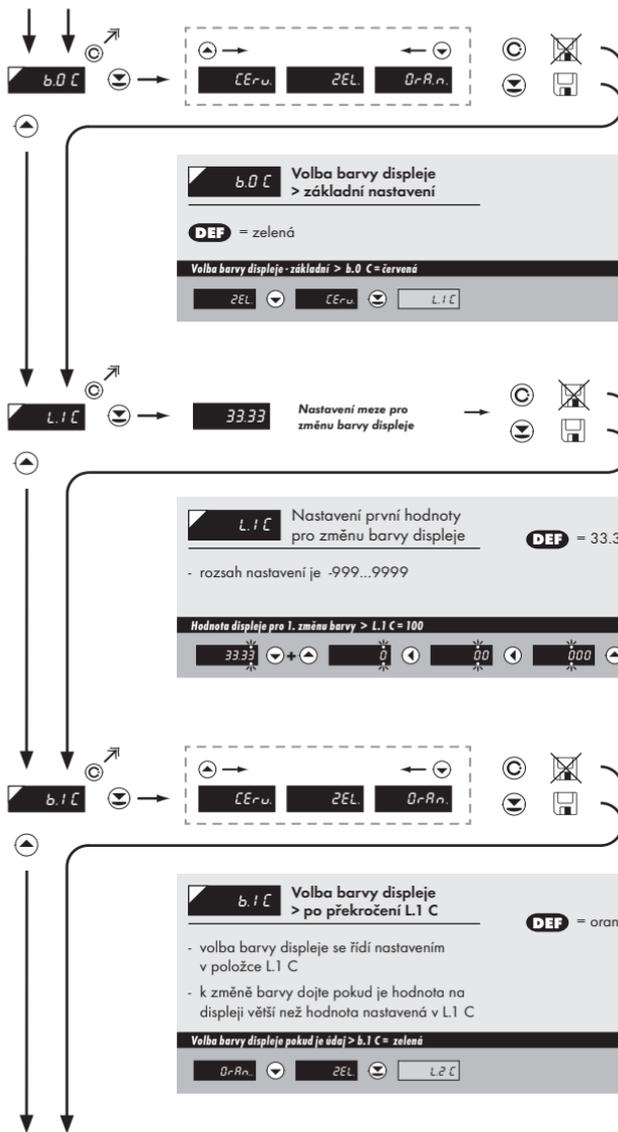


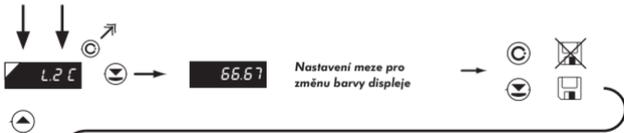
**20bC** Nastavení zobrazení desetinné tečky **DEF** = 000.o

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

**Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000** Příklad

000.o    0000    00.00





**L.2 C** Nastavení druhé hodnoty pro změnu barvy displeje **DEF** = 66.67

- rozsah nastavení je -999...9999

**Hodnota displeje pro 1. změnu barvy > L.2 C = 400** Příklad

66.67	0	00	000
200	300	400	b.2 C



**b.2 C** Volba barvy displeje > po překročení L.2 C **DEF** = červená

- volba barvy displeje se řídí nastavením v poloze L.2 C

- k změně barvy dojte pokud je hodnota na displeji větší než hodnota nastavená v L.2 C

**Volba barvy displeje pokud je údaj > b.2 C = oranžová** Příklad

červená	oranžová	modrá
---------	----------	-------

\* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje



**0** Nastavení pro minimální vstupní signál

**min.d** Nastavení zobrazení displeje pro minimální hodnotu vstupního signálu - Kanál D

- rozsah nastavení je -999...9999

**DEP** = 0

Zobrazení pro 0 mA > MIN.D = 25 Příklad



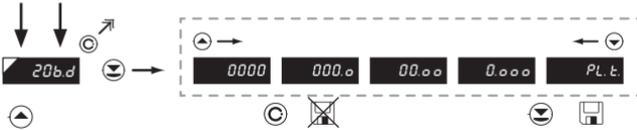
**100** Nastavení pro maximální vstupní signál

**max.d** Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu - Kanál D

- rozsah nastavení je -999...9999

**DEP** = 100

Zobrazení pro 20 mA > MAX.D = 2500 Příklad



20b.d

**Nastavení zobrazení desetinné tečky**

- zde se nastavuje umístění desetinné tečky v měřicím režimu

DEF = 000.o

---

Zobrazení desetinné tečky na displeji > 0000

Příklad

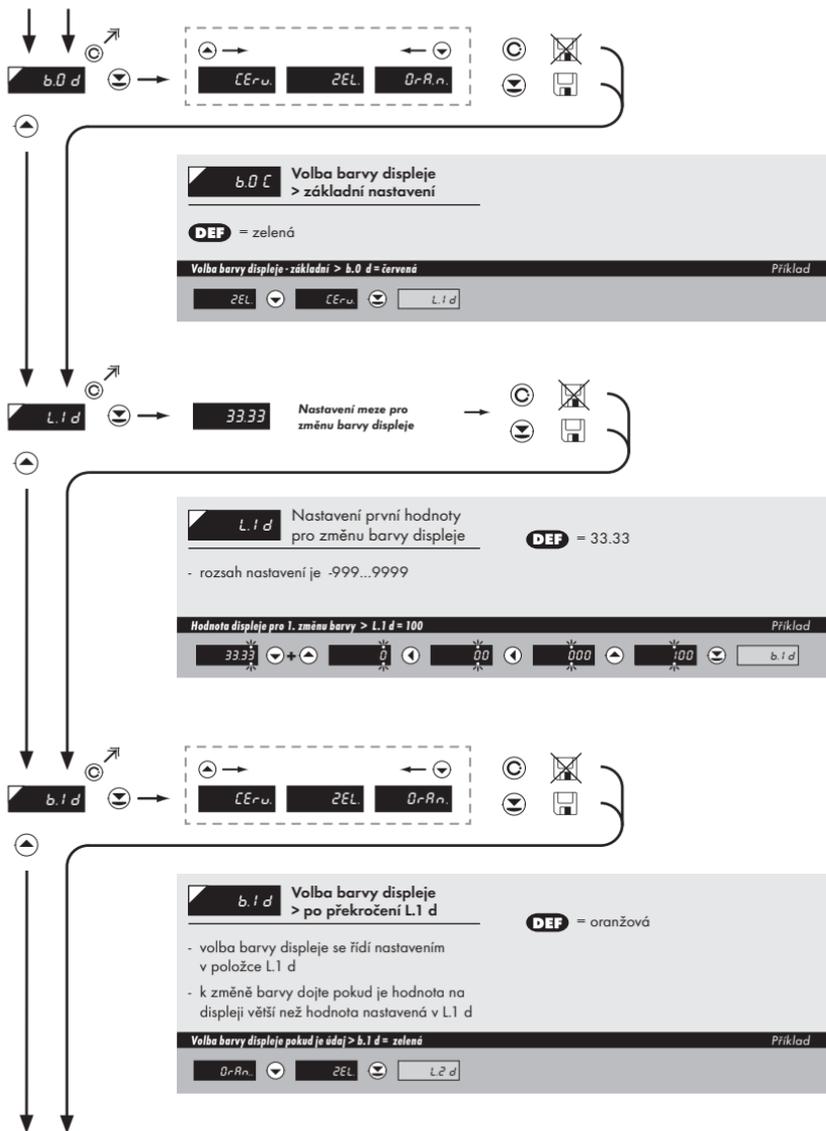
000.o

▼

0000

☺

b0 d





**L.2 d** Nastavení druhé hodnoty pro změnu barvy displeje **DEF** = 66.67

- rozsah nastavení je -999...9999

**Hodnota displeje pro 1. změnu barvy > L.2 D = 400** Příklad

66.67	0	00	000
200	300	400	b.2 d



**b.2 d** Volba barvy displeje > po překročení L.2 d **DEF** = červená

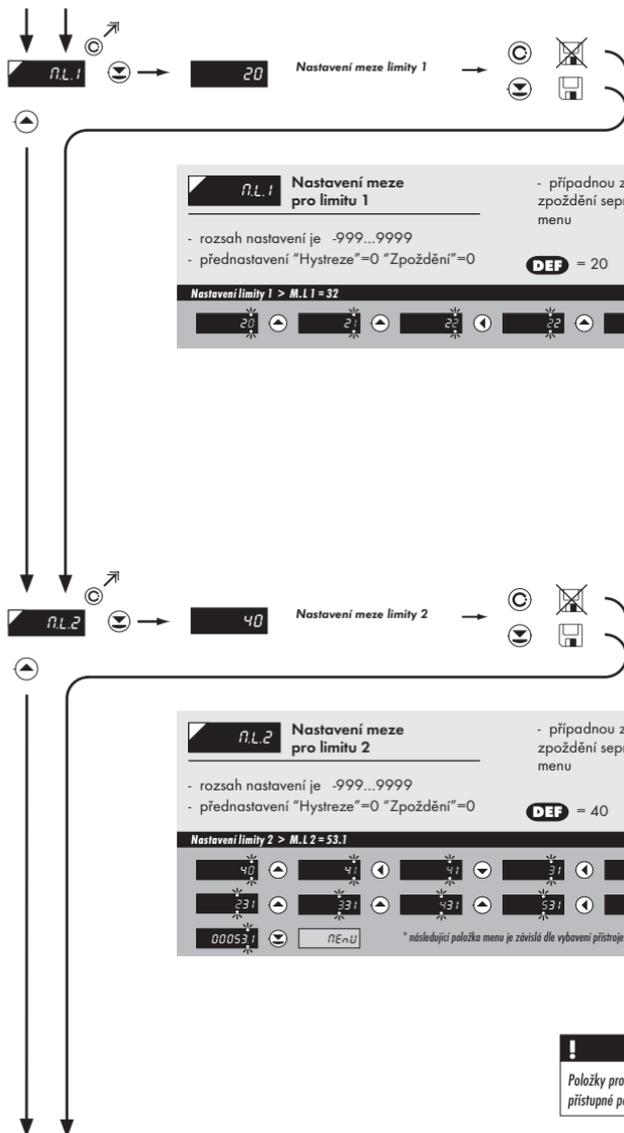
- volba barvy displeje se řídí nastavením v poloze L.2 d

- k změně barvy dojte pokud je hodnota na displeji větší než hodnota nastavená v L.2 d

**Volba barvy displeje pokud je údaj > b.2 d = oranžová** Příklad

čEr.v.	0-R.n.	0E-nU
--------	--------	-------

\* následující položka menu je závislá dle vybavení přístroje





**N.L.3** **Nastavení meze pro limitu 3**

- rozsah nastavení je -999...9999
- přednastavení "Hystereze"=0 "Zpoždění"=0

**DEF** = 60

---

**Nastavení limity 3 > M.L.3 = 85** Příklad

80	61	62	63	64	65
65	75	85	NEU		



**N.L.4** **Nastavení meze pro limitu 4**

- rozsah nastavení je -999...9999
- přednastavení "Hystereze"=0 "Zpoždění"=0

**DEF** = 80

---

**Nastavení limity 4 > M.L.4 = 103** Příklad

80	81	82	83	84	85
03	03	03	NEU		

\* následující položka menu je závislá  
dle vybavení přístroje

The diagram illustrates the navigation path through the device's menu system. It starts at the main menu (top left) with the 'tř.Ru.' (Analog Output) option selected. From there, it goes to the 'Nastavení typu analogového výstupu' (Analog Output Type Setting) screen, which displays a table of menu options and their ranges. Below the table, it shows 'DEF = 4...20 mA' and an example of the output type selection screen. From the example screen, it navigates to the 'Přiřazení počátku rozsahu analog. výstupu' (Analog Output Range Start Assignment) screen, which shows '0' and 'DEF = 0'. Below this, it shows the range '- rozsah nastavení je -999...9999' and an example of the range start assignment screen.

**tř.Ru.** Nastavení typu analogového výstupu

Menu	Rozsah	Popis
0-20	0...20 mA	
Er. 4	4...20 mA	s indikací chybového hlášení (<3,6 mA)
4-20	4...20 mA	
0-5	0...5 mA	
u0-2	0...2 V	
u0-5	0...5 V	
0-10	0...10 V	

**DEF** = 4...20 mA

Typ analogového výstupu - 0...10 V > Tr. AV. = 0-10 Příklad

4-20 0-5 u0-2 u0-5 0-10

**NtRu.** Přiřazení počátku rozsahu analog. výstupu **DEF** = 0

- rozsah nastavení je -999...9999

Hodnota displeje pro počátek rozsahu AV > Ml. AV. = 0 Příklad

**!** Položky pro "Limity" a "Analogový výstup" jsou přístupné pouze pokud je přístroj obsahuje.



**NR.AV.** Přířazení hodnoty displeje konci rozsahu analogového výstupu **DEF** = 100

---

- rozsah nastavení je -999...9999

Hodnota displeje pro konec rozsahu AV > MA. AV. = 120 Příklad

100

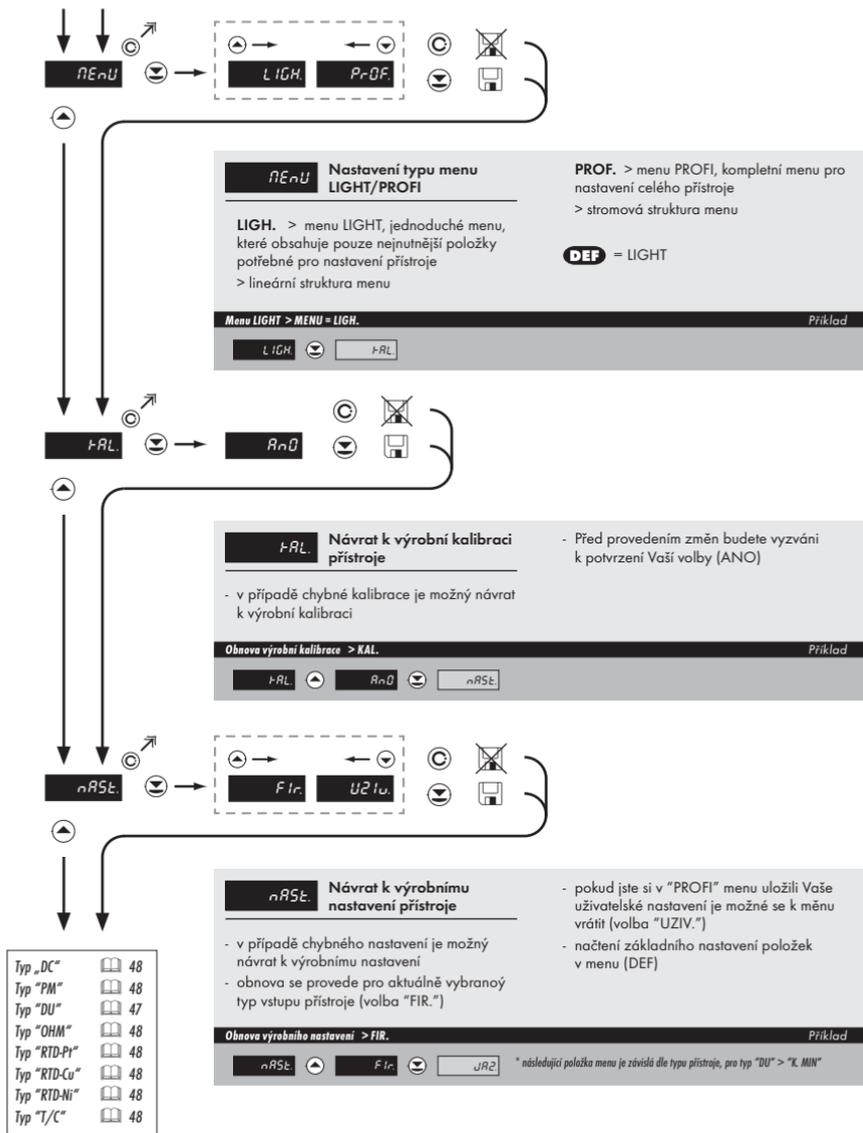
100

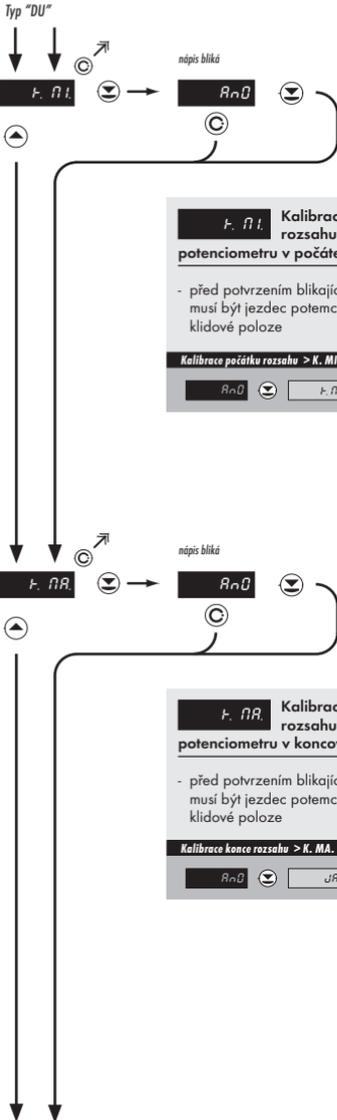
120

120

NE-U

Zobrazí se pouze s rozšířením > **Analogový výstup**





**K. NI** Kalibrace vstupního rozsahu - běžec potenciometru v počáteční poloze Pouze pro typ "DU"

- před potvrzením blikajícího nápisu "ANO" musí být jezdec potenciometru v dané klidové poloze

**Kalibrace počátku rozsahu > K. NI.** Příklad

Rn0 K. NR

**K. NR** Kalibrace vstupního rozsahu - běžec potenciometru v koncové poloze Pouze pro typ "DU"

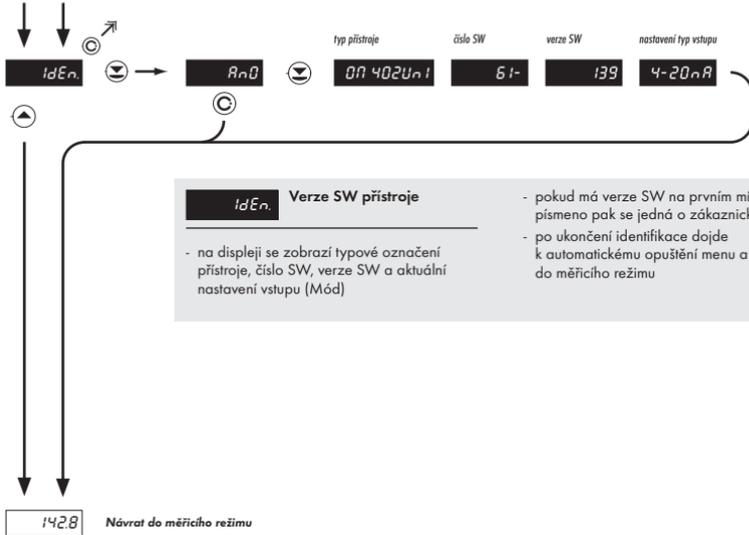
- před potvrzením blikajícího nápisu "ANO" musí být jezdec potenciometru v dané klidové poloze

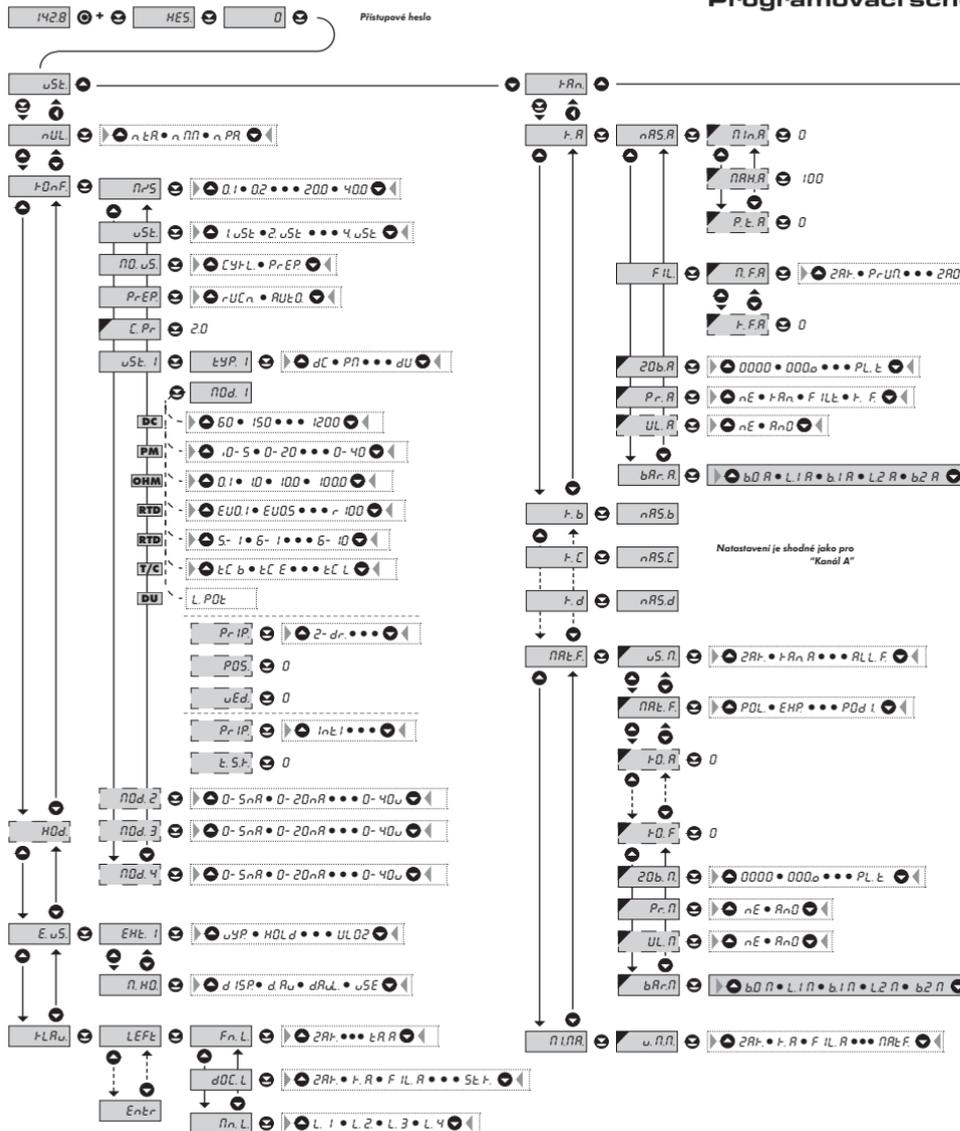
**Kalibrace konce rozsahu > K. MA.** Příklad

Rn0 0R2

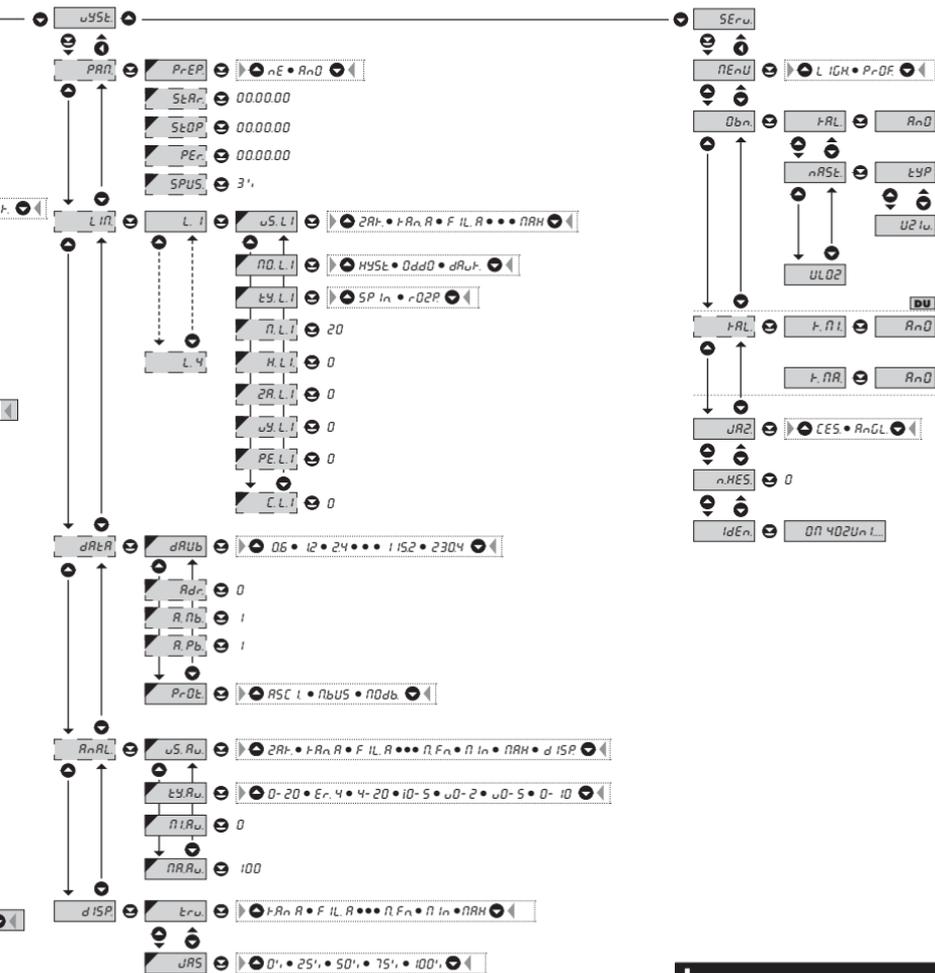








### tema PROFÍ MENU



**!**  
 Při prodlévě delší než 60 s se programovací režim automaticky přeruší a přístroj sám opět přejde do měřicího režimu

## 6.0

## Nastavení "PROFI"

## PROFI

## Kompletní programovací menu

- obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem
- určené pro zkušené uživatele
- z výroby je přednastaveno **LIGHT** menu

NASTAVENÍ  
PROFI



- Pro zkušené uživatele
- Kompletní menu přístroje
- Přístup je blokován heslem
- Možnost sestavení „User“ menu
- Stromová struktura menu

## Přepnutí do "PROFI" menu



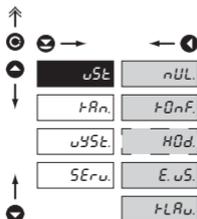
- dočasné přepnutí do **PROFI** menu, které je vhodné k editaci několika málo položek
- po opuštění **PROFI** menu se přístroj automaticky přepne do **LIGHT** menu
- přístup je chráněn heslem (pokud nebylo nastaveno v položce N. HES. =0)



- vstup do **LIGHT** menu a přechod na položku „MENU“ s následnou volbou „PROFI“ a potvrzením
- po opětovném vstupu do menu je aktivní typ **PROFI**
- přístup je chráněn heslem (pokud nebylo nastaveno v položce N. HES. =0)



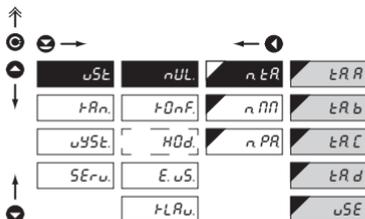
## 6.1 Nastavení "PROFI" - VSTUP



V tomto menu se nastavují vlastnosti vstupní části přístroje

- nUL** Nulování vnitřních hodnot
- tDnF** Volba měřicího rozsahu a parametrů měření
- HDd** Nastavení data a času pro rozšíření s RTC
- E. uS** Nastavení funkcí externích vstupů
- tLR.u** Přiřazení dalších funkcí tlačítkům na přístroji

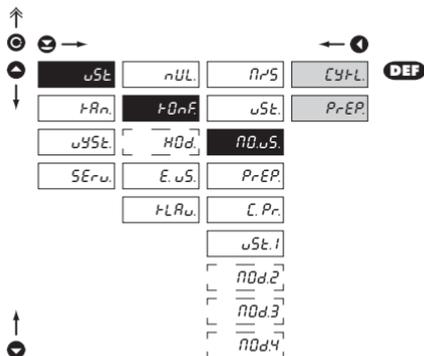
## 6.1.1 Nulování vnitřních hodnot



- nUL** Nulování vnitřních hodnot
- tR A** Nulování táry - Kanál A
- tR b** Nulování táry - Kanál B
- tR c** Nulování táry - Kanál C
- tR d** Nulování táry - Kanál D
- uSE** Nulování táry na všech kanálech současně
- n. nF** Nulování min/max hodnoty
  - nulování paměti pro ukládání minimální a maximální hodnoty dosažené po dobu měření
- n. PR** Nulování paměti přístroje
  - nulování paměti s údaji naměřenými v režimu "FAST" nebo "RTC"
  - není ve standardním vybavení přístroje



## 6.1.2c Volba měřicího modu pro vícekanalového přístroje

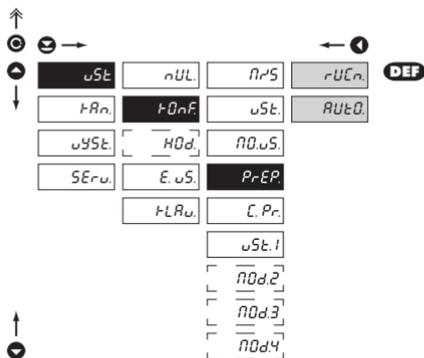
**n0.uS** Volba měřicího modu vícekanalového přístroje**CYTL** Cyklické měření na všech kanálech

- přístroj vyhodnocuje naměřené údaje současně na všech kanálech
- volba cyklus velmi významně ovlivňuje rychlost měření a je závislá i na počtu aktivních vstupů (reálné rychlosti měření jsou uvedeny v kap. Technická data)

**PrEP** Měření jen na aktuálním kanálu

- přístroj vyhodnocuje naměřené údaje pouze na aktuálním kanále

## 6.1.2d Volba přepínání vstupů

**PrEP** Volba přepínání vstupů**rUCn** Ruční přepínání vstupů

- přepínání vstupů se ovládá zvoleným tlačítkem na předním panelu nebo zvoleným externím vstupem

**RUt0** Automatické přepínání vstupů

- přepínání vstupů je automatické s časovou periodou nastavenou v "C.Pr."



## 6.1.2f Volba měřicího rozsahu - Kanál 1

↑

⊖ →

⊕ ↓

DC ← 1

uSt	nUL	nrs	tyP.1	60
FRn	FDnF	uSt	nOd.1	150
uYSt	HOd	nO.uS	Pr.1P	300
SEru	E.uS	PrEP	t.S.F	1200
HLRu	C.Pr	POS		
	uSt.1	uEd		
	nOd.2			
	nOd.3			
	nOd.4			

PM

10-5

0-20 DEF

4-20

0-5

0-10

0-40

RTD-Pt DEF

EU0.1

EU0.5

EU1.0

US-100

n.50

n.100

RTD-Cu DEF

8-50

8-0.1

6-50

6-0.1

RTD-Ni DEF

5-1

6-1

5-10

6-10

OHM DEF

0.1

1.0

10.0

100.0

T/C DEF

tC b

tC E

tC J

tC T

tC n

tC r

tC S

tC t

tC L

DU DEF

L.PDE

## nOd Volba měřicího rozsahu přístroje

Menu	Měřicí rozsah
60	±60 mV
150	±150 mV
300	±300 mV
1200	±1,2 V
Menu	Měřicí rozsah
i0.5	0...5 mA
0.20	0...20 mA
4.20	4...20 mA
u0.2	±2 V
u0.5	±5 V
0.10	±10 V
0.40	±40 V
Menu	Měřicí rozsah
0.1	0...100 Ω
1.0	0...1 kΩ
10.0	0...10 kΩ
100.0	0...100 kΩ
Menu	Měřicí rozsah
EU0.1	Pt 100 (3 850 ppm/°C)
EU0.5	Pt 500 (3 850 ppm/°C)
EU1.0	Pt 1000 (3 850 ppm/°C)
US0.1	Pt 100 (3 920 ppm/°C)
R.50	Pt 50 (3 910 ppm/°C)
R.100	Pt 100 (3 910 ppm/°C)
Menu	Měřicí rozsah
5-1	Ni 1 000 (5 000 ppm/°C)
6-1	Ni 1 000 (6 180 ppm/°C)
5-10	Ni 10 000 (5 000 ppm/°C)
6-10	Ni 10 000 (6 180 ppm/°C)
Menu	Měřicí rozsah
8-50	Cu 50 (4 280 ppm/°C)
8.0.1	Cu 1 00 (4 280 ppm/°C)
6-50	Cu 50 (4 260 ppm/°C)
6.0.1	Cu 100 (4 260 ppm/°C)
Menu	Typ termočlánku
TC B	B
TC E	E
TC J	J
TC K	K
TC N	N
TC R	R
TC S	S
TC T	T
TC L	L

6.1.2g Volba typu připojení snímače

**RTD OHM T/C**

Navigation icons: Up, Down, Left, Right, Home, Back, Forward, Search.

uSt	nUL	nrs	tYP.1	2-dr.	<b>DEF</b>
tRn	tOnF	uSt	nOd.1	3-dr.	
uYSt	HOd	nO.uS	Pr.1P	4-dr.	
SEr.u	E.uS	PrEP	POS		
	tLR.u	C.Pr	uEd		
		uSt.1			
		[ nOd.2 ]			
		[ nOd.3 ]			
		[ nOd.4 ]			

Navigation icons: Up, Down, Left, Right, Home, Back, Forward, Search.

uSt	nUL	nrs	tYP.1	In.t.1	
tRn	tOnF	uSt	nOd.1	In.t.2	
uYSt	HOd	nO.uS	Pr.1P	EH.t.1	<b>DEF</b>
SEr.u	E.uS	PrEP	t.S.t.	EH.t.2	
	tLR.u	C.Pr			
		uSt.1			
		[ nOd.2 ]			
		[ nOd.3 ]			
		[ nOd.4 ]			

**Pr.1P** Volba typu připojení snímače

**RTD OHM**

2-dr. 2-drátové připojení

3-dr. 3-drátové připojení

4-dr. 4-drátové připojení

**T/C**

**In.t.1** Měření bez referenčního termočlánku

- měření studeného konce na svorkách přístroje

**In.t.2** Měření s referenčním termočlánkem

- měření studeného konce na svorkách přístroje s antiseriově zapojeným ref. termočlánkem

**EH.t.1** Měření bez referenčního termočlánku

- celá měřicí soustava pracuje ve shodné a konstantní teplotě

**EH.t.2** Měření s referenčním termočlánkem

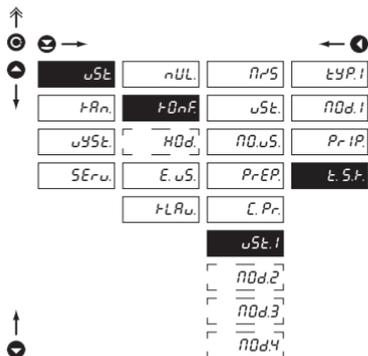
- při použití kompenzační krabice

**!**  
Metoda a postup nastavení studených konců je popsána v samostatné kapitole na straně 100

**!**  
Pro typ termočlánku "B" nejsou položky "PRIP." a "T.S.K." přístupné

## 6.1.2h Nastavení teploty studeného konce

T/C

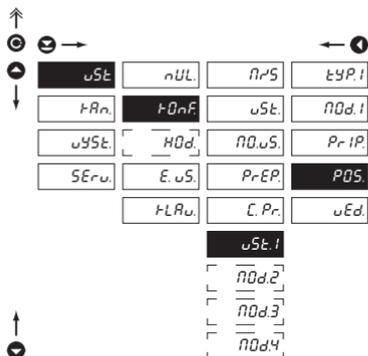


## t. S.F. Nastavení teploty studeného konce

- rozsah 0...99 °C s kompenzační krabicí
- **DEF** = 23 °C

## 6.1.2i Kompenzace 2-drátového vedení

RTD OHM

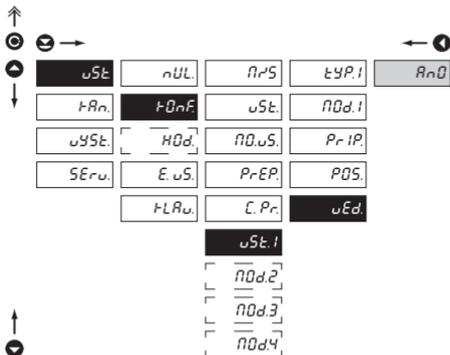


## POS. Posunutí počátku měřícího rozsahu

- v případech, kdy je nutné posunout počátku rozsahu o danou hodnotu, např. při použití snímače v měřící hlavici
- zadává se přímo v Ohm (0...9999)
- **DEF** = 0

### 6.1.2j Kompenzace 2-drátového vedení

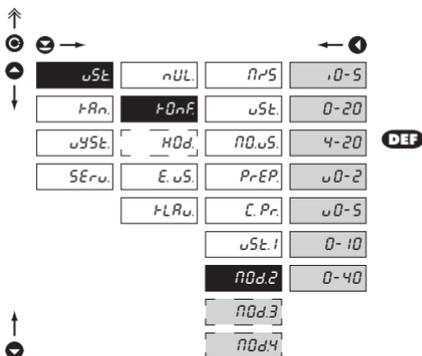
**RTD OHM**



#### uEd. Kompenzace 2-drátového vedení

- pro správné měření je nutné vždy při 2-drátovém připojení provést kompenzaci vedení
- před potvrzením výzvy na displeji „ANO“ je nutné nahradit snímač, na konci vedení zkratem
- **DEF** = 0

### 6.1.2k Volba měřicího rozsahu - Kanál 2



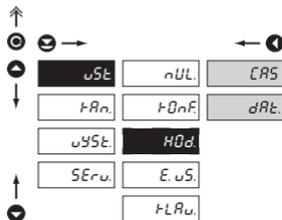
#### nOd.2 Volba měřicího rozsahu přístroje pro Kanál 2

Menu	Rozsah
i0-5	0...5 mA
0-20	0...20 mA
4-20	4...20 mA
u0-2	±2 V
u0-5	±5 V
0-10	±10 V
0-40	±40 V

\*

Postup nastavení je shodný i pro MOD. 3 a MOD. 4

## 6.1.3 Nastavení hodin reálného času

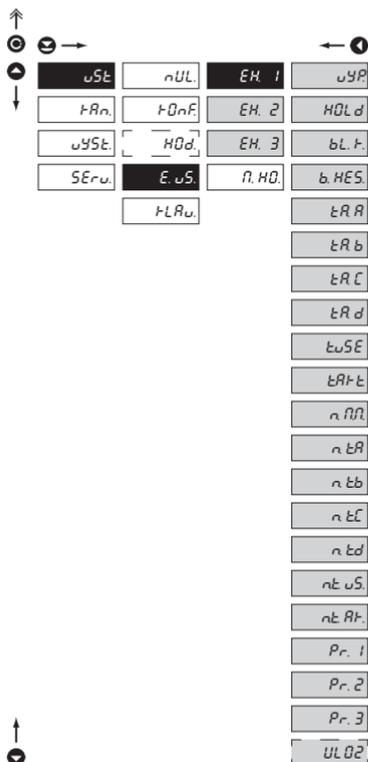
**HOD.** Nastavení hodin reálného času (RTC)
 Nastavení času

- formát hodiny/minuty/sekundy

 Nastavení datumu

- formát DD/MM/RR

## 6.1.4a Volba funkce externího vstupu

**E. uS.** Volba funkce externího vstupu
 Vstup je vypnutý

 Aktivace funkce HOLD

 Blokování tlačítek na přístroji

 Aktivace blokování přístupu do programovacího menu LIGHT/PROFI

 Aktivace Táry

- Tary A, B, C, D, Všechny, Aktuální

 Nulování min/max hodnoty

 Nulování tary

- Tary A, B, C, D, Všechny, Aktuální

 Postupné přepínání zobrazení kanálů

 BCD přepnutí zobrazení kanálů - EXT. 1, 2

- ovládání viz. tabulka

- po této volbě se automaticky zakáže nastavení pro "EX. 2"

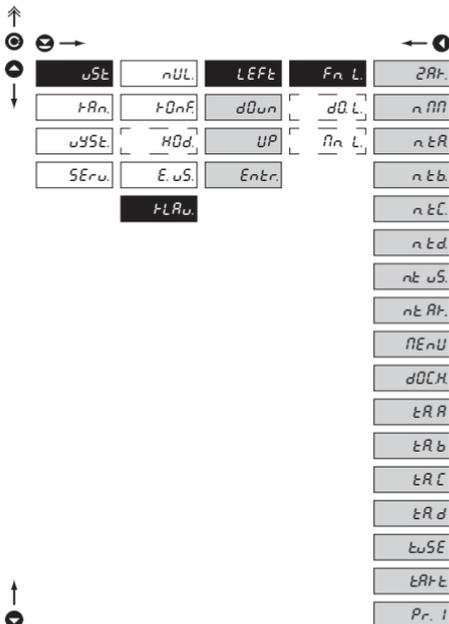
 BCD přepnutí zobrazení kanálů - EXT. 1, 2, 3

- ovládání viz. tabulka

- po této volbě se automaticky zakáže nastavení pro "EX. 2" a "EX. 3"



## 6.1.5a Volitelné doplňkové funkce tlačítek



## Fn. L. Přirazení dalších funkcí na tlačítka přístroje

- „FN. L.“ > výkonné funkce
- „DO. L.“ > dočasné zobrazení vybraných hodnot
- „MN. L.“ > přímý přístup do menu na vybranou položku

ZRt. Tlačítko je bez další funkce

n. nN Nulování min/max hodnoty

n. tR Nulování tary

- Tary A, B, C, D, Všechny, Aktuální

nEnU Přímý přístup do menu na vybranou položku

- po potvrzení této volby se v nadřazené úrovni menu zobrazí položka „MENU“, kde provedete požadovaný výběr

dDCH Dočasné zobrazení vybraných hodnot

- po potvrzení této volby se v nadřazené úrovni menu zobrazí položka „DOC.“, kde provedete požadovaný výběr

tR - Aktivace funkce tary

- Tary A, B, C, D, Všechny, Aktuální

Pr. I Postupné přepínání zobrazení kanálů



**Přednastavené hodnoty tlačítek DEF:**

LEFT Kanál B, po filtraci  
UP Kanál C, po filtraci  
DOWN Kanál D, po filtraci  
ENTR. Přepínání kanálů "PR. 1"

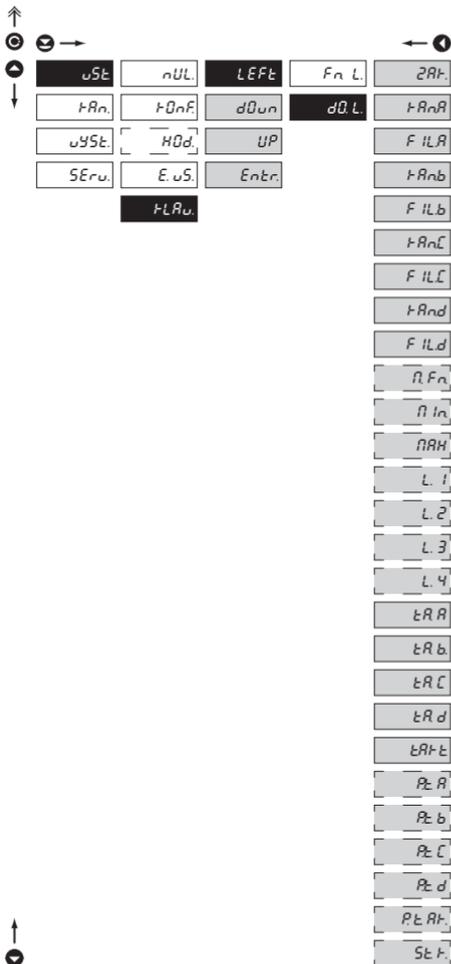


Nastavení je shodné pro LEFT, DOWN, UP i ENTER



Aktuální kanál je ten, který je trvale zobrazen na displeji

## 6.1.5b Volitelné doplňkové funkce tlačítek - Dočasné zobrazení



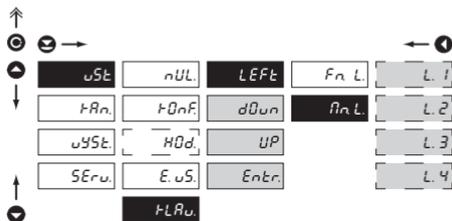
### d0.L. Dočasné zobrazení vybrané položky

- "Dočasné" zobrazení vybrané hodnoty je na displeji po dobu stisku tlačítka
- "Dočasné" zobrazení lze přepnout na trvalé, stiskem + "Zvolené tlačítko", toto je platné do stisku libovolného tlačítka

- ZAR.** Dočasné zobrazení je vypnuté
- tRn.** Dočasné zobrazení hodnoty "Kanálu A, B, C nebo D"
- F IL.** Dočasné zobrazení hodnoty "Kanálu A, B, C nebo D" po zpracování digitálních filtrů
- n.Fn.** Dočasné zobrazení hodnoty "Matematické funkce"
- n.In** Dočasné zobrazení hodnoty "Min. hodnoty"
- nRH** Dočasné zobrazení hodnoty "Max. hodnoty"
- L. 1** Dočasné zobrazení hodnoty "Limita 1"
- L. 2** Dočasné zobrazení hodnoty "Limita 2"
- L. 3** Dočasné zobrazení hodnoty "Limita 3"
- L. 4** Dočasné zobrazení hodnoty "Limita 4"
- tR.** Dočasné zobrazení hodnoty "TARA"
- Tary A, B, C, D, Aktuální
- tR.** Dočasné zobrazení hodnoty "P. TARA"
- Pevná Tára A, B, C, D, Aktuální
- St.F.** Dočasné zobrazení hodnoty "ST. K."

**!**  
Nastavení je shodné pro LEFT, DOWN, UP i ENTER

## 6.1.5c Volitelné doplňkové funkce tlačítek - Přímý přístup na položku



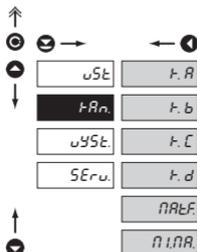
## Fn. L. Přřazení přřstupu na vybranou položku menu

- [ L.1 ] Přřímý přřstup na položku "LIM 1"
- [ L.2 ] Přřímý přřstup na položku "LIM 2"
- [ L.3 ] Přřímý přřstup na položku "LIM 3"
- [ L.4 ] Přřímý přřstup na položku "LIM 4"

**!**  
Nastavení je shodné pro LEFT, DOWN, UP i ENTER



## 6.2 Nastavení "PROFI" - KANALY

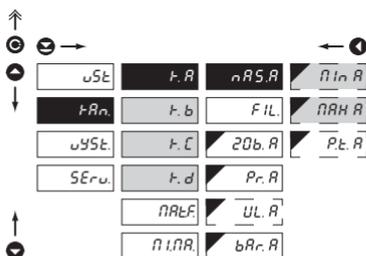


V tomto menu se nastavují parametry vstupní části přístroje

- Nastavení parametrů měřičho "Kanálu A"
- Nastavení parametrů měřičho "Kanálu B"
- Nastavení parametrů měřičho "Kanálu C"
- Nastavení parametrů měřičho "Kanálu D"
- Nastavení parametrů matematických funkcí
- Volba vstupu pro vyhodnocení Min/max hodnoty

## 6.2.1a Zobrazení na displeji

DC PM DU OHM



## nRt.A Nastavení zobrazení na displeji

Nastavení zobrazení displeje pro minimálního hodnotu vstupního signálu

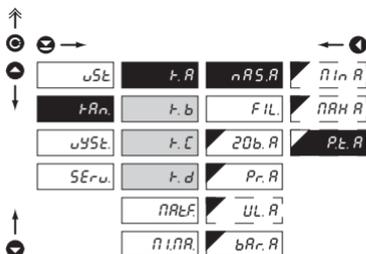
- rozsah nastavení je -999...9999
- DEF = 0

Nastavení zobrazení displeje pro maximální hodnotu vstupního signálu

- rozsah nastavení je -999...9999
- DEF = 100

## 6.2.1b Nastavení pevné tóry

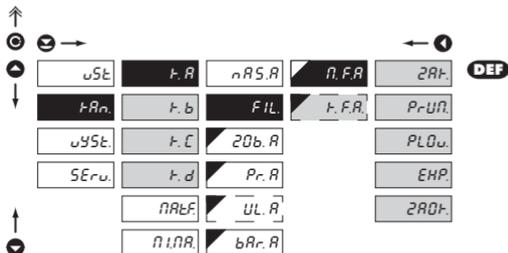
DC PM DU OHM



## P.t.A Nastavení hodnoty "Pevné tóry"

- nastavení je určeno pro případ, kdy je nutné pevně posunout počátek rozsahu o známou velikost
- při nastavení (P. T. A > 0) svítí na displeji symbol "T"
- rozsah nastavení je 0...9999
- DEF = 0

## 6.2.1c Digitální filtry



Nastavení je shodné i pro "Kanály B, C a D"

### n.F.A Volba digitálních filtrů

- někdy je vhodné pro lepší uživatelské zobrazení údaje na displeji jej vhodné matematicky upravit, a k tomu lze využít následující filtry

ZAF. Filtry jsou vypnuté

Pr.UA. Průměrování měřené hodnoty

- aritmetický průměr z daného počtu („K.F. A.“) naměřených hodnot
- rozsah 2...100

PLDu. Volba plovoucího filtru

- plovoucí aritmetický průměr z daného počtu („K.F. A.“) naměřených hodnot a aktualizací s každou naměřenou hodnotou
- rozsah 2...30

EHP. Volba exponenciálního filtru

- integrační filtr prvního řádu s časovou konstantou („K.F. A.“) měření
- rozsah 2...100

ZADt. Zaokrouhlení měřené hodnoty

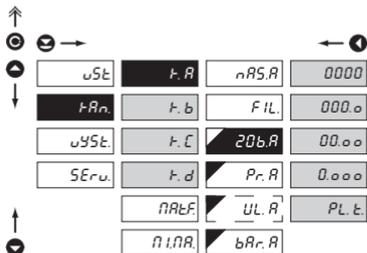
- zadává se libovolným číslem, které určuje krok zobrazení (např: "K.F. A."="2,5 > displej 0, 2,5, 5,...)

t.F.A. Nastavení konstanty

- tato položka menu se zobrazí vždy po zvolení konkrétního typu filtru

DEF = 2

## 6.2.1d Formát zobrazení - umístění desetinné tečky



Nastavení je shodné i pro "Kanály B, C a D"

## 20b.A Volba umístění desetinné tečky

- přístroj umožňuje klasické zobrazení čísla s umístěním desetinné tečky i zobrazení s plovoucí tečkou, umožňující zobrazení čísla v jeho nejpřesnějším tvaru „PL. T.“

0000 Nastavení DT - XXXX

000.0 Nastavení DT - XXX.x

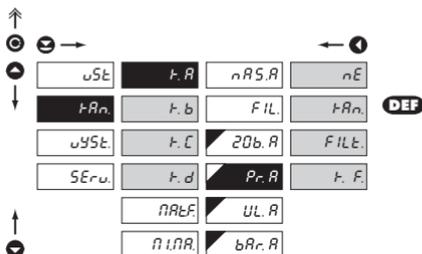
## DEF

00.00 Nastavení DT - XX.xx

0.000 Nastavení DT - X.xxx

PL.Ě Plovoucí desetinná tečka

## 6.2.1e Volba zobrazení kanálu při přepínání



Nastavení je shodné i pro "Kanály B, C a D"

## P.r.A Volba zobrazení kanálu při přepínání

- nastavení v této poloze dovoluje uživateli zvolit jednotlivé měřicí kanály, které budou zobrazovány při přepínání kanálů funkcí „PREP. A“

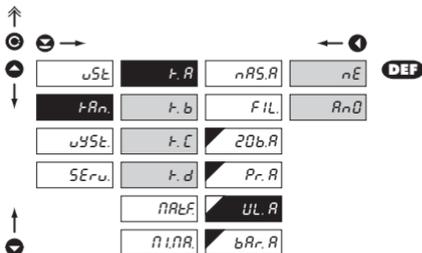
nĚ Zobrazení zakázáno

t.Rn Bude zobrazen "Kanál A"

FILt. Bude zobrazen "Kanál A" po úpravě digitálním filtrem

t.F. Bude zobrazen "Kanál A" a následně i "Kanál A" po úpravě digitálním filtrem

## 6.2.1f Volba ukládání dat do paměti přístroje



### **UL. A** Volba ukládání dat do paměti přístroje

- volbou v této položce povolujete zápis hodnoty do paměti přístroje
- další nastavení v položce "VYST. > PAM." (není ve standardní výbavě)

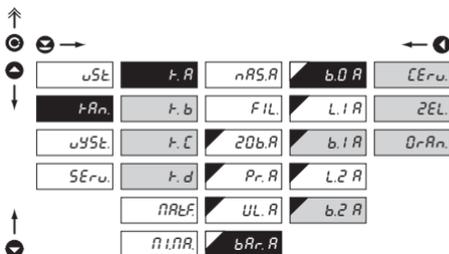
**nĚ** Naměřená data se neukládají

**ANĚ** Naměřená data se ukládají do paměti



Nastavení je shodné i pro "Kanály B, C a D"

## 6.2.1g Volba barvy displeje



### **b. 0. A** Volba barvy displeje

- volba barvy se řídí nastavením v položkách "L.1. A" a "L.2. A"

**ĚERu.** Červená barva

**ZĚL.** Zelená barva

**Ěr. A n.** Oranžová barva

- "B.0. A" **DEF** = Zelená

- "B.1. A" **DEF** = Oranžová

- "B.2. A" **DEF** = Červená



Nastavení je shodné i pro "Kanály B, C a D"





## 6.2.2c Matematické funkce - desetinná tečka

20b.n

## Volba umístění desetinné tečky

- přístroj umožňuje klasické zobrazení čísla s umístěním desetinné tečky i zobrazení s plovoucí tečkou, umožňující zobrazení čísla v jeho nejpřesnějším tvaru „PL. T.“

0000

Nastavení DT - XXXX

000.o

Nastavení DT - XXX.x

00.o.o

Nastavení DT - XX.xx

0.o.o.o

Nastavení DT - X.xxx

PL.t

Plovoucí desetinná tečka

DEF

## 6.2.2d Volba zobrazení kanálu při přepínání

Pr.n

## Volba zobrazení kanálu při přepínání

- nastavení v této položce dovoluje uživateli zvolit jednotlivé měřicí kanály, které budou zobrazovány při přepínání kanálů funkcí „PR. A“

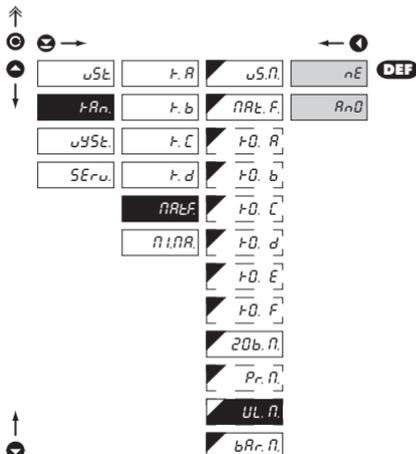
nE

Zobrazení zakázáno

Rn0

Zobrazení povoleno

## 6.2.2e Volba ukládání dat do paměti přístroje



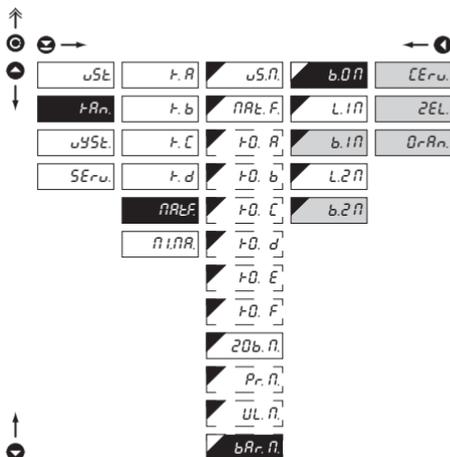
### UL.n. Volba ukládání dat do paměti přístroje

- volbou v této položce povolujete zápis hodnoty do paměti přístroje
- další nastavení v položce "VYST. > PAM." (není ve standardní výbavě)

**nE** Naměřená data se neukládají

**A.n.B** Naměřená data se ukládají do paměti

## 6.2.2f Volba barvy displeje



### b.n. Volba barvy displeje

- volba barvy se řídí nastavením v položkách "L.1. M" a "L.2. M"

**CEru** Červená barva

**ZEL** Zelená barva

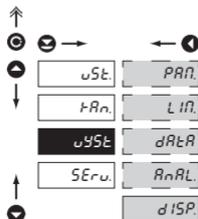
**OrA.n** Oranžová barva

- "B.O. M" **DEF** = Zelená
- "B.1. M" **DEF** = Oranžová
- "B.2. M" **DEF** = Červená





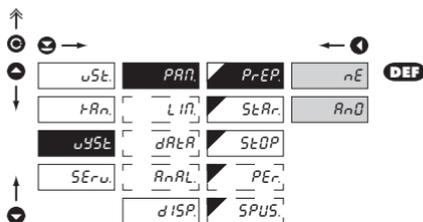
## 6.3 Nastavení „PROFI“ - VÝSTUPY



V tomto menu se nastavují parametry výstupních signálů přístroje

- Nastavení záznamu dat do paměti
- Nastavení typu a parametrů limit
- Nastavení typu a parametrů datového výstupu
- Nastavení typu a parametrů analogového výstupu
- Nastavení zobrazení a jasu displeje

## 6.3.1a Volba režimu záznamu dat do paměti přístroje

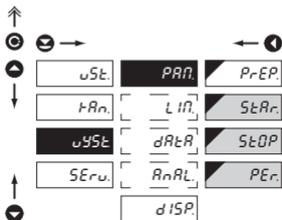


**PrEP** Volba režimu záznamu dat

- volba režimu při zaplnění paměti přístroje

- Přepis hodnot je zakázán
- Přepis hodnot je povolen, nejstarší se přepisují nejnovějšími

## 6.3.1b Nastavení záznamu dat do paměti přístroje - RTC

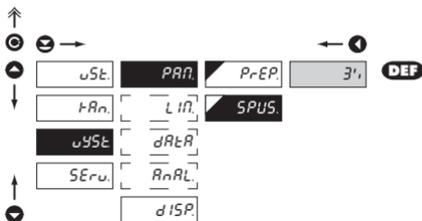


**StAR.** Start záznamu dat do paměti přístroje  
- formát času HH.MM.SS

**StOP** Stop záznamu dat do paměti přístroje  
- formát času HH.MM.SS

**PEr.** Perioda záznamu dat do paměti přístroje  
- určuje periodu s jakou bude hodnota zapisována v intervalu ohraničeným časem zadaným v položkách START a STOP  
- formát času HH.MM.SS  
- záznam se provede každý den v zvoleném intervalu a periodě  
- položka se nezobrazí pokud je zvoleno v menu (VST. > E. VS.) "ULOZ"

## 6.3.1b Nastavení záznamu dat do paměti přístroje - FAST



**SPUS.** Parametry zápisu do paměti (režim FAST)

- zápis dat do paměti přístroje se řídí následující volbou, která určí kolik procent paměti se rezervuje pro záznam před příchodem trigoracchio impulsu
- spuštění je na ext. vstup nebo tlačítko
- nastavení v rozsahu 1...100%
- při nastavení 100% záznam pracuje v režimu ROLL > data se neustále cyklicky přepisují

### 1. Inicializace paměti

- vynulování paměti (ext.vstupem, tlačítkem)
- LED "M" bliká, po načtení SPUS (%) paměti svítí trvale. V ROLL bliká stále.

### 2. Spuštění

- externím vstupem, tlačítkem
- po zaplnění paměti LED "M" zhasne
- v ROLL režimu spuštění ukončí záznam a LED zhasne

### 3. Ukončení

- externím vstupem, tlačítkem nebo vyčtením dat po RS

## 6.3.2a Volba vstupu pro vyhodnocení limit

↑

⊙ ⊕ →

⬆

uSt.	PRRt	L. 1	uS.L.1	ZRt.
tRn.	L.1n.	L. 2	nQ.L.1	tRn.R
uYSL	dRtR	L. 3	ty.L.1	FILR
SERu.	RnRLDQ	L. 4	n.L.1	tRn.b
	dISP.		H.L.1	FILb
			ZR.L.1	tRn.L
			uY.L.1	FIL.L
			PE.L.1	tRn.d
			Č.L.1	FIL.d
			n.Fn.	
			nIn	
			nRH	
			uSE.t.	
			uSE.F	

← ⊕

**DEF**

↑

⊕

## uS.L.1 Volba vyhodnocení limit

- volba hodnoty, z které se bude vyhodnocovat limita

- ZRt. Vyhodnocení limity je vypnuté
- tRn.R Z "Kanálu A"
- FILR Z "Kanálu B" po úpravě digitálním filtrem
- tRn.b Z "Kanálu B"
- FILb Z "Kanálu B" po úpravě digitálním filtrem
- tRn.L Z "Kanálu C"
- FIL.L Z "Kanálu C" po úpravě digitálním filtrem
- tRn.d Z "Kanálu D"
- FIL.d Z "Kanálu D" po úpravě digitálním filtrem
- n.Fn. Z "Matematické funkce"
- nIn Z "Min. hodnoty"
- nRH Z "Max. hodnoty"
- uSE.t. Z "Kanálů A, B, C, D"
- uSE.F. Z "Kanálů A, B, C, D" po úpravě digitálním filtrem

**!**  
Nastavení je shodné pro L. 1, L. 2, L. 3 i L. 4

**6.3.2b Volba typu limit**

**!**  
Nastavení je shodné pro L. 1, L. 2, L. 3 i L. 4

**nD.L.1 Volba typu limit**

**HYS.L.** Limita je v režimu "Mez, hystereze, zpoždění"

- pro tento režim se zadávají parametry "M. L." při které limita bude reagovat, "H. L." pásma hystereze okolo meze (MEZ  $\pm 1/2$  HYS) a čas "C. L." určující zpoždění sepnutí relé

**d.d.d.** Okénková limita

- pro tento režim se zadávají parametry pro interval "ZA. L." sepnutí a "VY. L." vypnutí relé

**dRw.** Dávková limita (periodická)

- pro tento režim se zadávají parametry "PE. L." určující hodnotu meze i její násobky při kterých je výstup aktivní a "C. L." udávající dobu po kterou je výstup aktivní

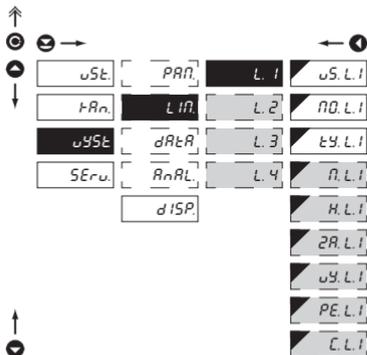
**6.3.2c Volba typu výstupu**
**tY.L.1 Volba typu výstupu**

**SP in.** Výstup při splnění podmínky sepně

**r02P.** Výstup při splnění podmínky rozepně

**!**  
Nastavení je shodné pro L. 1, L. 2, L. 3 i L. 4

## 6.3.2d Nastavení hodnot pro vyhodnocení mezi



Nastavení je shodné pro L. 1, L. 2, L. 3 i L. 4

**n.L.1** Nastavení meze sepnutí

- pro typ "HYSTER"

**H.L.1** Nastavení hysterese

- pro typ "HYSTER"  
- udává pásmo okolo meze (na obě strany, MEZ.  $\pm 1/2$  HYS.)

**2R.L.1** Nastavené počátku intervalu sepnutí limity

- pro typ "OD-DO"

**uY.L.1** Nastavení konce intervalu sepnutí limity

- pro typ "OD-DO"

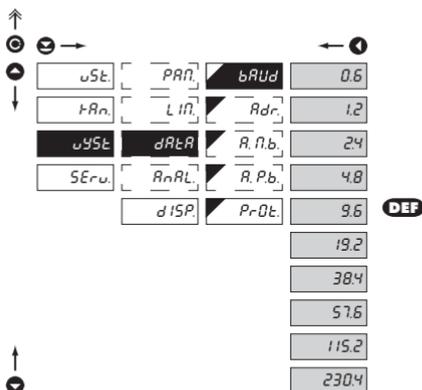
**PE.L.1** Nastavení periody sepnutí limity

- pro typ "DAVKA"

**C.L.1** Nastavení časového sepnutí limity

- pro typ "HYSTER" a "DAVKA"

## 6.3.3a Volba přenosové rychlosti datového výstupu


**bAud** Volba rychlosti datového výstupu

**0.6** Rychlost - 600 Baud

**1.2** Rychlost - 1 200 Baud

**2.4** Rychlost - 2 400 Baud

**4.8** Rychlost - 4 800 Baud

**9.6** Rychlost - 9 600 Baud

**19.2** Rychlost - 19 200 Baud

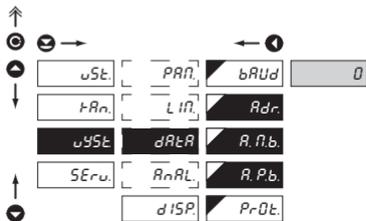
**38.4** Rychlost - 38 400 Baud

**57.6** Rychlost - 57 600 Baud

**115.2** Rychlost - 115 200 Baud

**230.4** Rychlost - 230 400 Baud

## 6.3.3b Nastavení adresy přístroje



### **R.d.r.** Nastavení adresy přístroje

- nastavení v rozsahu 0...31
- **DEF** = 00

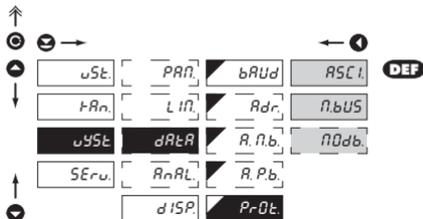
### **R.n.b.** Nastavení adresy přístroje - MODBUS

- nastavení v rozsahu 1...247
- **DEF** = 1

### **R.P.b.** Nastavení adresy přístroje - PROFIBUS

- nastavení v rozsahu 1...127
- **DEF** = 1

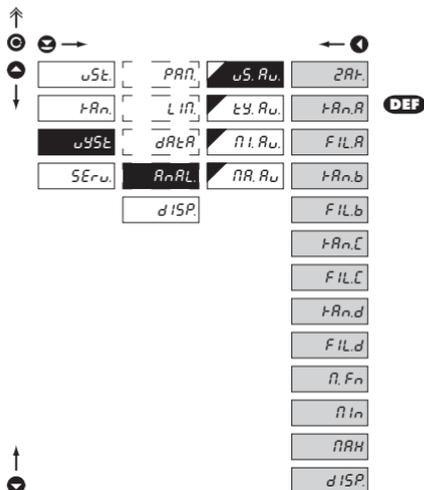
## 6.3.3c Volba protokolu datového výstupu



### **PrOt.** Volba datového protokolu

- RSCL** Datový protokol ASCII
- n.bUS** Datový protokol DIN MessBus
- nOdb** Datový protokol MODBUS - RTU
- volba je přístupná pouze pro RS 485

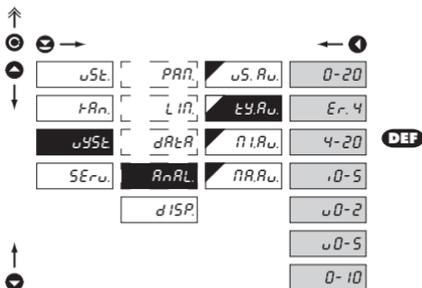
## 6.3.4a Volba vstupu pro analogový výstup

**uS.R.u.** Volba vyhodnocení analogového výstupu

- volba hodnoty, z které se bude vyhodnocovat analogový výstup

- |        |   |
|--------|---|
| ZR.f.  | Vyhodnocení analogu je vypnuté            |
| tR.n.R | Z "Kanálu A"                              |
| F.tL.R | Z "Kanálu A" po úpravě digitálním filtrem |
| tR.n.b | Z "Kanálu B"                              |
| F.tL.b | Z "Kanálu B" po úpravě digitálním filtrem |
| tR.n.t | Z "Kanálu C"                              |
| F.tL.t | Z "Kanálu C" po úpravě digitálním filtrem |
| tR.n.d | Z "Kanálu D"                              |
| F.tL.d | Z "Kanálu D" po úpravě digitálním filtrem |
| n.F.n  | Z "Matematické funkce"                    |
| n.t.n  | Z "Min. hodnoty"                          |
| nR.H   | Z "Max. hodnoty"                          |
| d.t.P. | Z "Trvale zobrazené hodnoty displeje"     |

## 6.3.4b Volba typu analogového výstupu



### ANAL. Volba typu analogového výstupu

0-20 Typ - 0...20 mA

4-20 Typ - 4...20 mA

- s indikací chybového hlášení (< 3,0 mA)

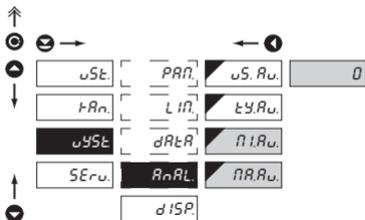
0-5 Typ - 0...5 mA

0-2 Typ - 0...2 V

0-5 Typ - 0...5 V

0-10 Typ - 0...10 V

## 6.3.4c Nastavení rozsahu analogového výstupu



### ANAL. Nastavení rozsahu analogového výstupu

- analogový výstup je izolovaný a jeho hodnota odpovídá údajům na displeji. Je plně programovatelný, tzn. že umožňuje mezi body AV přiřadit libovolným dvěma bodům z celého měřicího rozsahu

ANAL. Přiřazení hodnoty displeje počátku rozsahu analogového výstupu

- rozsah nastavení je -999...9999

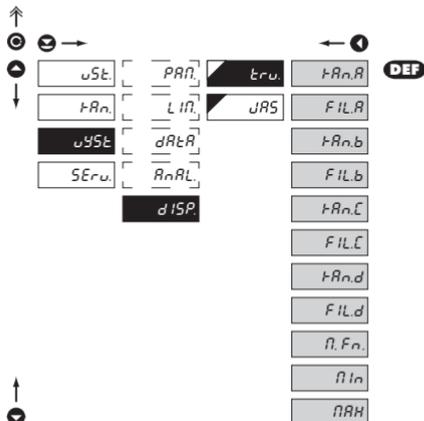
- **DEF** = 0

ANAL. Přiřazení hodnoty displeje konce rozsahu analogového výstupu

- rozsah nastavení je -999...9999

- **DEF** = 100

## 6.3.5a Volba vstupu pro zobrazení displeje

**tRuRL**

## Volba zobrazení na displeji

- volba hodnoty, která se bude zobrazovat na displeji přístroje

**tRnR** Z "Kanálu A"

**FILR** Z "Kanálu A" po úpravě digitálním filtrem

**tRnb** Z "Kanálu B"

**FILb** Z "Kanálu B" po úpravě digitálním filtrem

**tRnL** Z "Kanálu C"

**FILL** Z "Kanálu C" po úpravě digitálním filtrem

**tRnd** Z "Kanálu D"

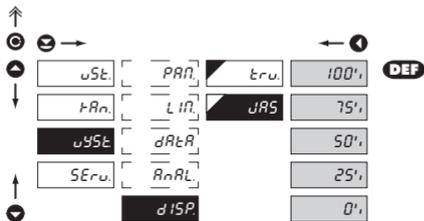
**FILd** Z "Kanálu D" po úpravě digitálním filtrem

**nFn** Z "Matematické funkce"

**nIn** Z "Min. hodnoty"

**nRH** Z "Max. hodnoty"

## 6.3.5b Volba jasu displeje



### JAS Volba jasu displeje

- volbou jasu displeje můžeme vhodně reagovat na světelné podmínky v místě umístění přístroje

**0%** Displej je vypnutý

- po stisku tlačítka se displej rosvítí na 10 s

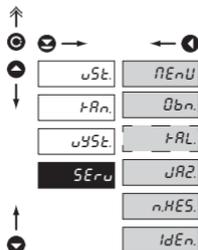
**25%** Jas displeje - 25 %

**50%** Jas displeje - 50 %

**75%** Jas displeje - 75 %

**100%** Jas displeje - 100 %

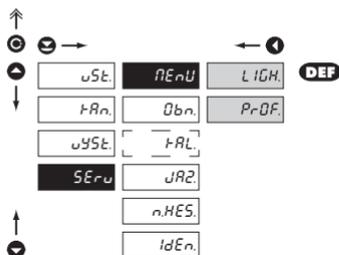
## 6.4 Nastavení "PROFI" - SERVIS



V tomto menu se nastavují servisní funkce přístroje

- nEnU Volba typu menu LIGHT/PROFI
- Obn Obnovení výrobního nastavení a kalibrace přístroje
- fAL Kalibrace vstupního rozsahu pro verzi „DU“
- JAZ Jazyková verze menu přístroje
- nHES Nastavení nového přístupového hesla
- IdEn Identifikace přístroje

## 6.4.1 Volba typu programovacího menu



Změna nastavení je platná až při dalším vstupu do menu

#### nEnU Volba typu menu LIGHT/PROFI

- umožňuje nastavit složitost menu podle potřeb a úrovně uživatele

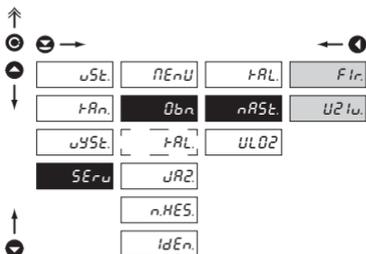
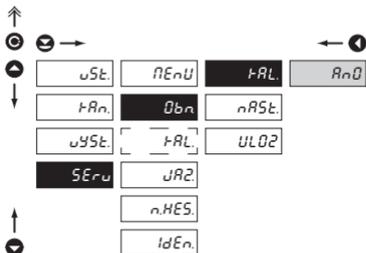
#### LIGH Aktivní LIGHT menu

- jednoduché programovací menu, obsahuje pouze položky nutné pro konfiguraci a nastavení přístroje
- lineární menu > položky za sebou

#### PRDF Aktivní PROFI menu

- kompletní programovací menu pro zkušené uživatele
- stromové menu

## 6.4.2 Obnova výrobního nastavení



### Obn. Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

- v případě chybného nastavení nebo kalibrace je možný návrat do výrobního nastavení.

#### tRL. Návrat k výrobní kalibraci přístroje

- před provedením změn budete vyzváni k potvrzení Vaší volby „ANO“

### nASt. Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

#### FIr. Návrat k výrobnímu nastavení přístroje

- načení výrobního nastavení pro aktuálně zvolený typ přístroje (položky označené DEF)

#### UL1u. Návrat k uživatelskému nastavení přístroje

- načení uživatelského nastavení přístroje, tzn. nastavení které bylo uloženo v poloze SER./OBN./UL0Z

#### UL02. Uložení uživatelského nastavení přístroje

- uložení nastavení je obsluze umožněna jeho budoucí případná obnova

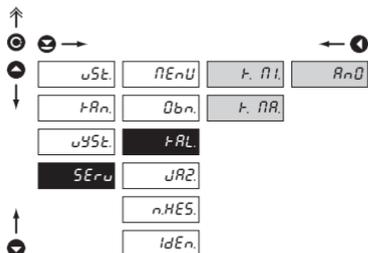


Po obnově nastavení přístroj na několik vteřin zhasne

Provedené činnosti	Obnova	
	Kalibrace	Nastavení
zruší práva pro USER menu	✓	✓
smaže tabulku pořadí položek v USER - LIGHT menu	✓	✓
do LIGHT menu dá položky určené z výroby	✓	✓
smaže data uložená ve FLASH	✓	✓
zruší všechny linearizační tabulky	✓	✓
nuluje táry	✓	✓
nuluje odpory vedení	✓	✓
obnova výrobní kalibrace	✓	✗
obnova výrobního nastavení	✗	✓

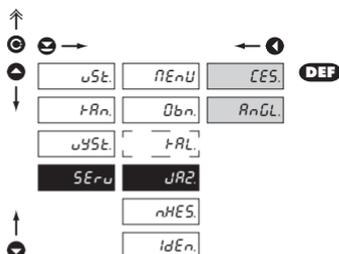
## 6.4.3 Kalibrace - Vstupního rozsahu

DU

**t.RL.** Kalibrace vstupního rozsahu

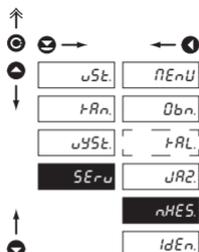
- při zobrazení "K. MI." posuňte běžec potenciometru do požadované minimální polohy a potvrďte „Enter“, potvrzením kalibrace je nápis „ANO“
- při zobrazení "K. MA." posuňte běžec potenciometru do požadované maximální polohy a potvrďte „Enter“, potvrzením kalibrace je nápis „ANO“

## 6.4.4 Volba jazykové verze menu přístroje

**JAR.** Volba jazykové verze menu přístroje

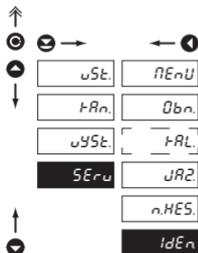
- CES.** Menu přístroje je v češtině
- AnGL.** Menu přístroje je v angličtině

## 6.4.5 Nastavení nového přístupového hesla

**nHES.** Nastavení nového hesla pro vstup do LIGHT a PROFÍ menu

- tato volba umožňuje změnit číselný kód, kterým je blokován přístup do LIGHT a PROFÍ Menu.
- rozsah číselného kódu je 0...9999
- univerzální heslo v případě ztráty „8177“

## 6.4.6 Identifikace přístroje

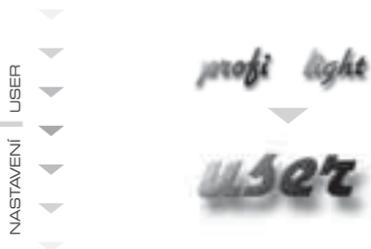


### **IdEn.** Zobrazení SW verze přístroje

- na displeji se zobrazí typové označení přístroje, číslo SW, verze SW a aktuální nastavení vstupu (Mód)
- pokud má verze SW na prvním místě písmeno pak se jedná o zákaznický SW

## 7.0 Nastavení položek do "USER" menu

- **USER** menu je určeno pro uživatele, který potřebuje měnit pouze několik položek nastavení bez možnosti změny základního nastavení přístroje (např. opakovaná změna nastavení limity)
- z výroby nejsou žádné položky v **USER** menu povoleny
- na položkách označených inverzním trojúhelníkem  **L.L.I**
- nastavení lze provést v **LIGHT** nebo **PROFI** menu, s tím že **USER** menu pak přebírá danou strukturu menu



- Pro obsluhu
- Položky menu sestavuje uživatel (Profi/Light) dle přání
- Přístup není blokován heslem

## Nastavení

*nápis blíká - zobrazí se aktuální nastavení*

**2A**

položka nebude v USER menu zobrazena

**P0**

položka bude v USER menu zobrazena s možností editace

**20b**

položka bude v USER menu pouze zobrazena

**Nastavení pořadí položek v "USER" menu**

Při sestavování USER menu z aktivního LIGHT menu lze položkám (max. 10) přiřadit pořadí, v kterém budou zobrazovány v menu

*nastavení pořadí zobrazení*

**Příklad:**

Do USER menu jsou vybrány položky:

(tlačítka + ) > TA. A, LL 1, LL 2, LL 3, kterým jsme nastavili toto pořadí

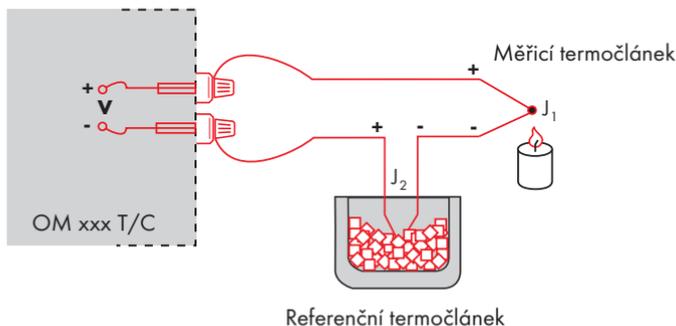
(tlačítka + ):

TA. A	5
LL 1	0 (pořadí není určeno)
LL 2	2
LL 3	1

Při vstupu do USER menu

(tlačítko ) se položky zobrazí v tomto pořadí: LL 3 > LL 2 > TA. A > LL 1

Přístroj se vstupem pro měření teploty s termočlánkem umožňuje nastavení dvou typů měření studeného konce.



### 5 REFERENČNÍM TERMOČLÁNKEM

- referenční termočlánek může být umístěn ve stejném místě jako měřicí přístroj nebo v místě se stabilní teplotou/kompenzační krabici
- při měření s referenčním termočlánkem nastavte v menu přístroje  $P_r I_P$  na  $IN\check{E}Z$  nebo  $EH\check{E}Z$
- při použití termostatu (kompenzační krabice nebo prostředí s konstantní teplotou) nastavte v menu přístroje  $\check{E} S F$  jeho teplotu (platí pro nastavení  $P_r I_P$  na  $EH\check{E}Z$ )
- pokud je referenční termočlánek umístěn ve stejném prostředí jako měřicí přístroj tak nastavte v menu přístroje  $P_r I_P$  na  $IN\check{E}Z$  Na základě této volby probíhá měření okolní teploty čidlem umístěným ve svorkovnici přístroje.

### BEZ REFERENČNÍHO TERMOČLÁNKU

- v přístroji není kompenzována nepřesnost vznikající vytvořením rozdílných termočláneků na přechodu svorka/vodič termočláneků
- při měření bez referenčního termočláneků nastavte v menu přístroje  $P_r I_P$  na  $IN\check{E}I$  nebo  $EH\check{E}I$
- při měření teploty bez použití referenčního termočláneků může být chyba naměřeného údaje i  $10^{\circ}C$  (platí pro nastavení  $P_r I_P$  na  $EH\check{E}I$ )



Přístroje komunikují po sériové lince RS232 nebo RS485. Pro komunikaci používá ASCII protokol. Komunikace probíhá v následujícím formátu:

ASCII: 8 bitů, bez parity, jeden stop bit  
 DIN MessBus: 7 bitů, sudá parita, jeden stop bit

Rychlost přenosu je nastavitelná v menu přístroje. Adresa přístroje se nastavuje v menu přístroje v rozsahu 0 + 31. Výrobní nastavení přednastaví vždy ASCII protokol, rychlost 9600 Baud, adresu 00. Použitý typ linky - RS232 / RS485 - je určen výstupní kartou, kterou přístroj automaticky identifikuje.

Příkazy jsou popsány v popisu který naleznete na [www.orbit.merret.cz/rs](http://www.orbit.merret.cz/rs). nebo v programu OM Link.

### PODROBNÝ POPIS KOMUNIKACE PO SÉRIOVÉ LINCĚ

Akce	Typ	Protokol	Přenášená dat																	
Vyzádnání dat (PC)	232	ASCII	#	A	A	<CR>														
		MessBus	Není - data se vysílají neustále																	
	485	ASCII	#	A	A	<CR>														
		MessBus	<SADR>	<ENQ>																
Vysílání dat (Přístroj)	232	ASCII	>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<CR>			
		MessBus	<SADR>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<ETX>	<BCC>		
	485	ASCII	>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<CR>				
		MessBus	<SADR>	D	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<ETX>	<BCC>			
Potvrzení přijetí dat (PC) - OK	485	MessBus	<DLE>	1																
Potvrzení přijetí dat (PC) - Bad			<NAK>																	
Vysílání adresy (PC) před příkazem			<EADR>	<ENQ>																
Potvrzení adresy (přístroj)			<SADR>	<ENQ>																
Vysílání příkazu (PC)	232	ASCII	#	A	A	Č	P	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<CR>				
		MessBus	<STX>	\$	Č	P	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<ETX>	<BCC>				
	485	ASCII	#	A	A	Č	P	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<CR>					
		MessBus	<SADR>	\$	Č	P	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	(D)	<ETX>	<BCC>				
Potvrzení příkazu (Přístroj)	232	ASCII	OK	!	A	A	<CR>													
			Bad	?	A	A	<CR>													
		Messbus		Není - data se vysílají neustále																
		485	ASCII	OK	!	A	A	<CR>												
	Bad			?	A	A	<CR>													
	MessBus		OK	<DLE>	1															
			Bad	<NAK>																
	Potvrzení příkazu (Přístroj) - OK	485	MessBus	!	A	A	<CR>													
?	A			A	<CR>															
Identifikace přístroje			#	A	A	1	Y	<CR>												
Identifikace HW			#	A	A	1	Z	<CR>												
Jednorázový odměr			#	A	A	7	X	<CR>												
Opakovaný odměr			#	A	A	8	X	<CR>												

**LEGENDA**

#	35	23 <sub>H</sub>	Začátek příkazu
A	A	0...31	Dva znaky adresy přístroje (posílané v ASCII - desítky a jednotky, např. "01", "99" univerzální)
<CR>	13	0D <sub>H</sub>	Carriage return
<SP>	32	20 <sub>H</sub>	Mezera
Č, P			Číslo, písmeno - kód příkazu
D			Data - obvykle znaky "0"... "9", ".", ":", ";", "(", ")", "-", " " může prodloužit data
R	30 <sub>H</sub> ...3F <sub>H</sub>		Stav relé a Tára
!	33	21 <sub>H</sub>	Kladné potvrzení příkazu (ok)
?	63	3F <sub>H</sub>	Záporné potvrzení příkazu (bad)
>	62	3E <sub>H</sub>	Začátek vysílaných dat
<STX>	2	02 <sub>H</sub>	Začátek textu
<ETX>	3	03 <sub>H</sub>	Konec textu
<SADR>	adresa +60 <sub>H</sub>		Výzva k odeslání z adresy
<EADR>	adresa +40 <sub>H</sub>		Výzva k přijetí příkazu na adrese
<ENQ>	5	05 <sub>H</sub>	Ukončení adresy
<DLE>1	16 49	10 <sub>H</sub> 31 <sub>H</sub>	Potvrzení správné zprávy
<NAK>	21	15 <sub>H</sub>	Potvrzení chybné zprávy
<BCC>			Kontrolní součet -XOR

**RELÉ, TÁRA**

Znak	Relé 1	Relé 2	Tára	Změna relé 3/4
P	0	0	0	0
Q	1	0	0	0
R	0	1	0	0
S	1	1	0	0
T	0	0	1	0
U	1	0	1	0
V	0	1	1	0
W	1	1	1	0
p	0	0	0	1
q	1	0	0	1
r	0	1	0	1
s	1	1	0	1
t	0	0	1	1
u	1	0	1	1
v	0	1	1	1
w	1	1	1	1

Stav relé lze vyčíst příkazem #AA6X <CR>. Přístroj ihned vrátí hodnotu ve formátu >HH <CR>, kde HH je hodnota v HEX formátu a rozsahu 00<sub>H</sub>...FF<sub>H</sub>. Nejnižší bit odpovídá „Relé 1“, nejvyšší „Relé 8“.

CHYBA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
<i>d. P<sub>a</sub></i>	Číslo je příliš malé (velké záporné) pro zobrazení na displeji	změnit nastavení desetinné tečky, konstanty kanálu
<i>d. P<sub>r</sub></i>	Číslo je příliš velké pro zobrazení na displeji	změnit nastavení desetinné tečky, konstanty kanálu
<i>ε P<sub>a</sub></i>	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu (konstanty kanálu)
<i>ε P<sub>r</sub></i>	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu (konstanty kanálu)
<i>u. P<sub>a</sub></i>	Vstupní veličina je menší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu nebo změnit nastavení vstupu (rozsah)
<i>u. P<sub>r</sub></i>	Vstupní veličina je větší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu nebo změnit nastavení vstupu (rozsah)
<i>CH. H<sub>u</sub></i>	Některá část přístroje nepracuje správně	zaslat přístroj do opravy
<i>CH. EE</i>	Data v EEPROM porušena	provést obnovu výrobního nastavení, při opakovaní hlášení zaslat přístroj do opravy
<i>CH. d</i>	Data v EEPROM mimo rozsah	provést obnovu výrobního nastavení, při opakovaní hlášení zaslat přístroj do opravy
<i>CH. SN</i>	Paměť byla prázdná (proběhlo přednastavení)	při opakovaní hlášení zaslat přístroj do opravy, možné porušení kalibrace



**VSTUP - KANÁL A**

rozsah je nastavitelný

±60 mV	>100 MOhm
±150 mV	>100 MOhm
±300 mV	>100 MOhm
±1200 mV	>100 MOhm

**DC**Vstup U  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U

rozsah je nastavitelný

0/4...20 mA	< 400 mV
±2 V	1 MOhm
±5 V	1 MOhm
±10 V	1 MOhm
±40 V	1 MOhm

**PM**Vstup I  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U

rozsah je nastavitelný

0...100 Ohm
0...1 kOhm
0...10 kOhm
0...100 kOhm

**OHM**

Připojení:

2, 3 nebo 4 drátové

Pt xxxx

-200°...850°C

**RTD**

Pt xxx/3910 ppm

-200°...1100°C

Ni xxxx

-50°...250°C

Cu/4260 ppm

-50°...200°C

Cu/4280 ppm

-200°...200°C

Typ Pt:

EU > 100/500/1 000 Ohm, s 3 850 ppm/°C  
US > 100 Ohm, s 3 920 ppm/°C

RU &gt; 50/100 Ohm s 3 910 ppm/°C

Typ Ni:

Ni 1 000/ Ni 10 000 s 5 000/6 180 ppm/°C

Typ Cu:

Cu 50/Cu 100 s 4 260/4 280 ppm/°C

Připojení:

2, 3 nebo 4 drátové

rozsah je volitelný v konfiguračním menu

Typ:

J (Fe-CuNi) -200°...900°C

K (NiCr-Ni) -200°...1 300°C

T (Cu-CuNi) -200°...400°C

E (NiCr-CuNi) -200°...690°C

B (PtRh30-PtRh6) 300°...1 820°C

S (PtRh10-Pt) -50°...1 760°C

R (Pt13Rh-Pt) -50°...1 740°C

N (Omegaalloy) -200°...1 300°C

L (Fe-CuNi) -200°...900°C

**T/C**

Nap. lin. pot.

2,5 VDC/6 mA

min. odpor potenciometru je 500 Ohm

**DU****VSTUP - KANÁL B**

rozsah je nastavitelný

0/4...20 mA	< 400 mV
±2 V	1 MOhm
±5 V	1 MOhm

**PM**Vstup I  
Vstup U  
Vstup U

±10 V

1 MOhm

Vstup U

±40 V

1 MOhm

Vstup U

**VSTUP - KANÁL C**

rozsah je nastavitelný

0/4...20 mA	< 400 mV
±2 V	1 MOhm
±5 V	1 MOhm
±10 V	1 MOhm
±40 V	1 MOhm

**PM**Vstup I  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U**VSTUP - KANÁL D**

rozsah je nastavitelný

0/4...20 mA	< 400 mV
±2 V	1 MOhm
±5 V	1 MOhm
±10 V	1 MOhm
±40 V	1 MOhm

**PM**Vstup I  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U  
Vstup U**ZOBRAZENÍ**Displej: 9999, intenzivní červené/zelené/oranžové  
7-mi segmentové LED, výška čísel 20 mm

Zobrazení: -999...9999

Desetiinná tečka: nastavitelná - v menu

Jas: nastavitelný - v menu

**PŘESNOST PŘÍSTROJE**

TK: 100 ppm/°C

Přesnost: ±0,1 % z rozsahu + 1 digit

±0,15 % z rozsahu + 1 digit

**RTD, T/C**

Rozlišení: 0,01°/0,1°/1°

**RTD**

Rychlost: 0,1...40 měření/s\*\*

Přetížitelnost: 10x (t &lt; 100 ms), 2x (dlouhodobě)

Linearizace: lineární interpolací v 50 bodech

- pouze přes OM Link

Digitální filtry: Průměrování, Plovcový průměr, Exponenciální filtr,  
Zaokrouhlení

Kompenzace vedení: max. 40 Ohm/100 Ohm

**RTD**

Komp. st. konč.: nastavitelná

**T/C**

0°...99°C nebo automatická

Funkce:

Tára - nulování displeje

Hold - zastavení měření

Lock - blokování tlačítek

MM - min/max hodnota

Matematické funkce

Přepínání vstupů

OM Link:

firemní komunikační rozhraní pro nastavení,

ovládání a update SW přístroje

Watch-dog:

reset po 400 ms

Kalibrace:

při 25°C a 40 % r.v.

\* hodnoty platí pro odporovou zátěž

**KOMPARÁTOR**

Typ:	digitální, nastavitelný v menu
Mod:	Hystereze, Od-do, Dávka
Limity:	-999...9999
Hystereze:	0...9999
Zpoždění:	0...99,9 s
Výstupy:	2x relé se spínacím kontaktem (Form A) (250 VAC/30 VDC, 3 A)* 2x relé s přepínacím kontaktem (Form C) (250 VAC/50 VDC, 5 A)* 2x SSR (250 VAC/ 1 A)* 2x/4x otevřený kolektor (30 VDC/100 mA) 2x bistabilní relé (250 VAC/250 VDC, 3 A/0,3 A)*
Relé:	1/8 HP 277 VAC, 1/10 HP 125 V, Pilot Duty D300

**DATOVÉ VÝSTUPY**

Protokoly:	ASCII, MESSBUS, MODBUS-RTU, PROFIBUS
Formát dat:	8 bitů + bez parity + 1 stop bit (ASCII) 7 bitů + suda parity + 1 stop bit (MessBus)
Rychlost:	600...230 400 Baud
RS 232:	izolovaná, obousměrná komunikace
RS 485:	izolovaná, obousměrná komunikace, adresace (max. 31 přístrojů)
PROFIBUS	Datový protokol SIEMENS

**ANALOGOVÉ VÝSTUPY**

Typ:	izolovaný, programovatelný s rozlišením max. 10 000 bodů, analogový výstup odpovídá údajům na displeji, typ i rozsah je nastavitelný
Nonlinearita:	0,2 % z rozsahu
TK:	100 ppm/°C
Rychlost:	odezva na změnu hodnoty < 150 ms
Napěťové:	0...2 V/5 V/10 V
Proudové:	0...5/20 mA/4...20 mA - kompenzace vedení do 500 Ohm/12 V nebo 1 000 Ohm/24 V

\*\*Tabulka rychlosti měření v závislosti na počtu vstupů

Kanály/Rychlost	40	20	10	5	2	1	0,5	0,2	0,1
Počet kanálů: 1 (Typ: DC, PM, DU)	40,00	20,00	10,00	5,00	2,00	1,00	0,50	0,20	0,10
Počet kanálů: 2	5,00	2,50	1,25	1,00	0,62	0,38	0,22	0,09	0,05
Počet kanálů: 3	3,33	1,66	0,83	0,66	0,42	0,26	0,14	0,06	0,03
Počet kanálů: 4	2,50	1,25	0,62	0,50	0,31	0,19	0,11	0,05	0,02
Počet kanálů: 1 (Typ: OHM, RTD, T/C)	5,00	2,50	1,25	1,00	0,62	0,38	0,22	0,09	0,05
Počet kanálů: 2	3,33	1,66	0,83	0,66	0,42	0,26	0,14	0,06	0,03
Počet kanálů: 3	2,50	1,25	0,62	0,50	0,31	0,19	0,11	0,05	0,02
Počet kanálů: 4	2,00	1,00	0,50	0,40	0,25	0,15	0,08	0,04	0,02

**ZÁZNAM HODNOT**

Typ RTC:	časově řízený záznam napěťových dat do paměti přístroje, dovoluje zápis až 250 000 hodnot
Typ FAST:	rychlý záznam dat do paměti přístroje, dovoluje zápis až 8 000 hodnot rychlostí 40 údajů/s
Přenos:	datovým výstupem RS 232/485 nebo přes OM Link

**POMOCNÉ NAPĚTÍ**

Nastavitelné: 5...24 VDC/max. 1,2 W, izolované

**NAPÁJENÍ**

Volby:	10...30 V AC/DC, max. 13,5 VA, izolované, - pojistka uvnitř (T 4000 mA) 80...250 V AC/DC, max. 13,5 VA, izolované - pojistka uvnitř (T 630 mA)
--------	---

**MECHANICKÉ VLASTNOSTI**

Materiál:	Noryl GFN2 SE1, nehořlavý UL 94 V1
Rozměry:	96 x 48 x 120 mm
Otvor do panelu:	90,5 x 45 mm

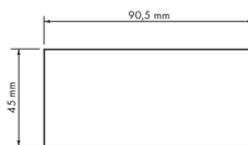
**PROVOZNÍ PODMÍNKY**

Připojení:	konektorová svorkovnice, průřez vodiče < 1,5 mm <sup>2</sup> / < 2,5 mm <sup>2</sup>
Doba ustálení:	do 15 minut po zapnutí
Pracovní teplota:	0°...60°C
Skladovací teplota:	-10°...85°C
Krytí:	IP65 (pouze čelní panel)
Provedení:	bezpečnostní třída I
Kategorie přepětí:	ČSN EN 61010-1, A2
Izolační odolnost:	pro stupeň znečištění II, kategorie měření III napájení přístroje > 670 V (Z1), 300 V (D1) vstup/výstup > 300 V (Z1), 150 (D1)
EMC:	EN 61000-3-2+A12; EN 61000-4-2, 3, 4, 5, 8, 11; EN 550222, A1, A2
Seizmická způsob.:	ČSN IEC 980: 1993, čl. 6

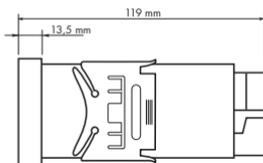
Pohled zředu



Výřez do panelu



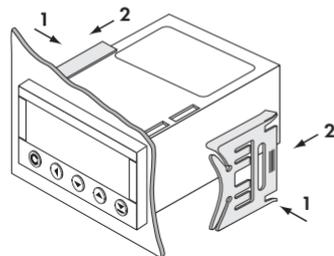
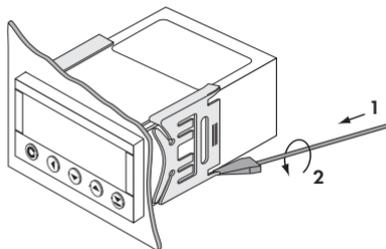
Pohled z boku



Síla panelu: 0,5...20 mm

**MONTÁŽ PŘÍSTROJE**

1. vložte přístroj do otvoru v panelu
2. nandějte oba jezdcy na krabičku
3. dotlačte jezdcy těsně k panelu

**DEMONTÁŽ PŘÍSTROJE**

1. zasuňte šroubovák pod křídlo jezdcy
2. otočte šroubovákem a odstraňte jezdcy
3. vyjměte přístroj z panelu

Výrobek **OM 402UNI - B**  
Typ .....  
Výrobní číslo .....  
Datum prodeje .....

Na tento přístroj je stanovena záruční lhůta 60 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.  
Závady vzniklé během této doby chybou výroby nebo vadou materiálu budou bezplatně odstraněny.

Na jakost, činnost a provedení přístroje platí záruka, byli-li přístroj zapojen a používán přesně podle návodu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené:

- mechanickým poškozením
- dopravou
- zásahem nepovolané osoby včetně uživatele
- neodvratnou událostí
- jinými neodbornými zásahy

Záruční a pozáruční opravy provádí výrobce, pokud není uvedeno jinak.

Razítko, podpis





# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Společnost:** **ORBIT MERRET, spol. s r.o.**  
Klánska 81/141, 142 00 Praha 4, Česká republika, IČO: 00551309

**Výrobce:** **ORBIT MERRET, spol. s r.o.**  
Vodňánská 675/30, 198 00 Praha 9, Česká republika

prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky technických předpisů, že výrobek je za podmínek námi určeného použití bezpečný a že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu všech výrobků níže uvedeného typu, uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády.

**Výrobek:** 4 místný panelový programovatelný přístroj

**Typ:** **OM 402**

**Verze:** UNI, PWR

Shoda je posouzena podle následujících norem:

el. bezpečnost: ČSN EN 61010-1  
EMC: ČSN EN 50131-1, kap. 14 a kap. 15  
ČSN EN 50130-4, kap. 7 ČSN EN 61000-4-11  
ČSN EN 50130-4, kap. 8 ČSN EN 61000-4-11  
ČSN EN 50130-4, kap. 9 ČSN EN 61000-4-2  
ČSN EN 50130-4, kap. 10 ČSN EN 61000-4-3  
ČSN EN 50130-4, kap. 11 ČSN EN 61000-4-6  
ČSN EN 50130-4, kap. 12 ČSN EN 61000-4-4  
ČSN EN 50130-4, kap. 13 ČSN EN 61000-4-5  
ČSN EN 50130-5, kap. 20  
prEN 50131-2-1, čl. 9.3.1  
ČSN EN 61000-4-8  
ČSN EN 61000-4-9  
ČSN EN 61000-3-2 ed. 2:2001  
ČSN EN 61000-3-3: 1997, Cor. 1:1998, Z1:2002  
ČSN EN 55022, kap. 5 a kap. 6

a nařízení vlády:

el. bezpečnost: č. 168/1997 Sb.  
EMC: č. 169/1997 Sb.

Jako doklad slouží protokoly autorizovaných a akreditovaných organizací:

VTÚE Praha, zkušební laboratoř č. 1158, akreditovaná ČIA  
VTÚPV Vyškov, zkušební laboratoř č. 1103, akreditovaná ČIA

Místo a datum vydání: Praha, 18. březen 2006

Miroslav Hackl v.r.  
Jednatel společnosti

*posouzení shody podle §12, odst. 4 b, d zákona č. 22/1997 Sb.*